

LIVRO DOS CATIVOS QUE TINHAM PROVISÕES E DESPACHOS DA MESA DA CONSCIÊNCIA, DO REINO DE ARGEL (1580-1587)<sup>1</sup>

ANTT, Ordem da Santíssima Trindade para a Redenção dos Cativos, Convento da Santíssima Trindade de Lisboa, liv. 37. (PT/TT/CSTRL/L037)

<https://digitarq.arquivos.pt/details?id=7271807>

[Capa]<sup>2</sup>

[contracapa]<sup>3</sup>

Soma todo *dinheiro* das ~~let~~ quinze adições *que* trago neste liuro. das letras *que* se passarão de *lixboa* pera madril cinco côtoz e ojtocêtoz e setêta e tres mil e trezêtoz e trinta e ojto *reís*

b<sup>côtoz</sup> / †<sup>4</sup> †<sup>5</sup> / b<sup>ciiij</sup> lxx iij [mil] iij<sup>c</sup> xxxbjjj.

Soma o *que* se ganhou neste *dinheiro* [todo nouecêtoz]<sup>6</sup> e sete mil e trezêtoz e ojtenta e hũ ~~real~~ *reís*

[fl.I.]<sup>7</sup>

Tomou . su. c.:3tj. do *dinheiro* d. lag.: iij<sup>c</sup> lx <real:s> (Tomou a sua contia do *dinheiro* da lago iij<sup>c</sup> lx <reales>)

---

<sup>1</sup> Transcrição e revisão por Tiago Machado de Castro, para o projeto *Moving City - Cidades para a guerra: um exército europeu em Marrocos no século XVI* (EXPL/HAR-HIS/1521/2021).

Esta transcrição é um documento interno de trabalho, em versão provisória, em atualização, e ainda não revista na totalidade.

Segue na generalidade as regras de transcrição paleográfica definidas no projeto *Moving City*, respeitando as formas gráficas encontradas. As abreviaturas estão desenvolvidas em itálico. Leituras difíceis e conjeturas estão marcadas com parênteses reto. Algumas marcas ilegíveis estão marcadas com † e anotadas em rodapé. Expressões em entrelinha estão marcadas com <> e incorporadas no texto. Notas marginais do manuscrito original estão marcadas com <> e foram incorporadas no corpo de texto, quando assim fez sentido, melhorando a legibilidade da informação, ficando anotada a posição original do manuscrito.

<sup>2</sup> A capa do livro é um aproveitamento de um pergaminho manuscrito não identificado.

<sup>3</sup> Texto invertido e cancelado.

<sup>4</sup> Numerais romanos cancelados.

<sup>5</sup> Numerais romanos cancelados.

<sup>6</sup> Escondido em dobra.

<sup>7</sup> Fólio não numerado.

3.is quando s: f:j d.: 3:s3.: dr.: J<sup>c</sup> r: . l:s (mais quando se foj do mesmo *dinheiro* J<sup>c</sup> reales)

E ::s j<sup>c</sup> lj 3.is 3: fiqu:..u quand:.. s: foj j<sup>c</sup> r:..l:s (E us j<sup>c</sup> lj mais me ficou quando se foj j<sup>c</sup> reales)

d.: p.s.p:rt: ix/ ao s.g.nt. lbij / ao s:u cri.d.: xxiiij (do passaporte ix / ao saganta lbij / ao seu criado xxiiij)<sup>8</sup>

Doz mil e trezentoz e hũ ducado e dez soldoz de onze Reales e hũ marauidim se monta ã dozanoue letras *que* quaa temoz oje 6 de julho

Item mais quatro mil ducadoz de duaz letras

Item deime o *padre* Ministro pera o caminho biiij [mil]

Deime a mesa xb [mil]. E cõ oz outroz xb [mil] [ducadoz]<sup>9</sup>

Pera o macho são oz xxx [mil] cõ *que* merquei a mula

Mãdarão ao *Frei* dionisio xx [mil]

Derão lhe

(No *Frej* baptista

na onção de [orme]

A<sup>10</sup>

Juam Magallanes)<sup>11</sup>

[fl.Iv.]<sup>12</sup> (em branco)

[fl.1.] (Trindade de lix<sup>a</sup> B-44-37)<sup>13</sup>

---

<sup>8</sup> Excerto cifrado. Entre parênteses a forma desenvolvida, conforme a resolvemos.

A cifra aparenta ser a seguinte:

A = . (1 ponto)

E = : (2 pontos)

O = .. (3 pontos)

U = :: (4 pontos). Apesar de utilizar o U de forma normal em algumas palavras.

3 = M

Conferir o original manuscrito para melhores conclusões.

<sup>9</sup> Escondido debaixo do selo.

<sup>10</sup> Símbolo.

<sup>11</sup> Outra letra. Texto invertido.

<sup>12</sup> Fólio não numerado.

<sup>13</sup> Apontamento arquivístico.

+

Jhs

Liuro dos Catiuos que tem provisões e despachos da mesa da concientia do Reino de Argel

# Esteuão *gonçaluez* marido de *Maria afonso* morador em S. João de Vrio(?) *Conselho* de Coira Catiuo em Argel dotado pela mesa da concientia conforme *Regimento* dado em *Lixboa* a 7 dagosto de 1580

# Jorge *filho* de fernão *vieira* morador na uila de Torres nouas Catiuo em Argel dotado pela mesa da concientia cõforme *Regimento* dado em *Lixboa* digo em Almeirim a 17 de Feuereiro de 80

[fl.1v.] +

Jhs

# *Francisco filho* de Bastião *Fernandez* ia defunto e de *Anna Fernandez* moradora em Santarê Catiuo em Argel dotado pela mesa da concientia conforme *Regimento* dado em *Lixboa* a 10 de julho de 1581. Tambem esta dotado outro seu Irmão se la estiuer pelo mesmo despacho por nome Hieronimo

# João *gonçaluez* marido de *Catarina gonçaluez* morador em *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme *Regimento* dado em *Lixboa* a 10 de julho de 81-

[fl.2.] +

Jhs

# *Andre Fernandez filho* de Fernão da Rua morador na uila dalmodouar do Campo dourique Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao *Regimento* dado em *Lixboa* a 17 de julho de 1581

# *Christouão filho* de Jorge *fernandez* morador ã *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa *que se* resgate dado em *Lixboa* a 17 de julho de 1581

[fl.2v.] +

Jhs

# Bastião *Rodriguez filho* de Ruy *fernandez* morador no *Conselho* de Coura fregesia do biquo Catiuo ã Argel dotado pela messa que sse resgate dado em *Lixboa* a 18 de julho de 1581-

# Esteuão *gonçalluez* marido de *Maria afonso morador* no conselho de Coura Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a †<sup>14</sup> 19 de julho de 1581-

[fl.3.] +

Jhs

# Bastião aluerez marido de Domingas dias soldado Catiuo em Argel dotado pela mesa que se resgate dado em *Lixboa* a 17 de julho de 1581-

# Bastião *fernandez* marido de Luisa de aguiar Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 14 de julho de 1581-

[fl.3v.] +

Jhs

# *francisco gonçalluez* marido de *Maria gonçalluez morador em gonçaluez lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Tomar a 21 dabril de 1581-

# Afonso anes *filho* de João aluaréz natural do conselho de Coura fregesia de biquo Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 28 de julho de 1581-

[fl.4.] +

Jhs

# Gregorio *gonçaluez filho* de Bastião *gonçaluez* do conselho de Coura fregesia de biquo Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 28 de Julho de 1581-

# *Francisco rodriguez* filho de Jorge *rodriguez* natural do conselho de Coura fregesia de *chrispelo*<sup>15</sup> Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 28 de Julho de 1581-

[fl.4v.] +

Jhs

# Dominguós simonis calafate natural da uilla de Coura Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 18 de Julho de 1581- <tem Rbijj [mil]

---

<sup>14</sup> Rasurado ilegível.

<sup>15</sup> Xpelo.

rés este catiuo tẽ quorenta e oyto mil rés como se uera no Liuro dar[ca]<sup>16</sup> fol 64><sup>17</sup>  
<dotado por prouisam delRej ã nouenta onças de 32 rés a onça><sup>18</sup>

# Domingos *Fernandez* Pescador marido de *Maria* pinta e morador em *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela messa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 19 de Julho de 1581-

[fl.5.] +

Jhs

# Bastião *Fernandez* soldado marido de *Jsabel Anrriquez* moradora em *Lixboa* Catiuo em Argel dotado pela<sup>19</sup> conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 28 de Julho de 1581-

# Jorge *filho* de Jorge aluerez morador em monte de leite termo de sintra Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 2 dagoosto de 1581-

[fl.5v.] +

Jhs

# Antonio Simões *filho* de *Maria* aluarez Veua morador em S. Caterina Couto dalcobaça Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 31 de Julho de 1581-

E dotado per hũa prouisão delrey dada ã *lixboa* 15 de nouembro de 83

# Simão delgado soldado *filho* de *Jnes fernandez* Veua de Setuuel Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 2 dagoosto de 1581 <resgatado><sup>20</sup>

[fl.6.] +

Jhs

# Dioguo *Fernandez* *filho* de Gregorio *Fernandez* morador no termo de Mertola aContou por hũ estromento ser de omrada geração Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 7 dagosto de 1581 <Encomẽdado muito de *padre* ministro de *lixboa* e he seu parẽte><sup>21</sup>

---

<sup>16</sup> Incompleto no original.

<sup>17</sup> Margem esquerda.

<sup>18</sup> Margem direita.

<sup>19</sup> Não escreveu mesa.

<sup>20</sup> Margem esquerda.

<sup>21</sup> Margem esquerda.

# Afonso lois marido de Joana da Costa *moradora* em S. tiago de cacem Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao regimento dado e *que* resgate este Catiuo dado em *Lixboa* a 7 de Julho de 1581- <este catiuo tem quorenta Cruzados *pera* seu resgate como se uera no liuro darqa folhas †<sup>22</sup> 25><sup>23</sup>

[fl.6v.] +

Jhs

# *Francisco* de idade de 18 annos *filho Catarina fernandez* *moradora* em *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 7 dagoosto de 1581-

# Bertholameu luis *morador* em Setuuel diguo *morador* e natural do termo de Mertola Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 11 dagoosto de 1581-

[fl.7.] +

Jhs

# João guomez *filho* de Maria sanches Veuua *moradora* na Villa de Moura Catiuo em Argel dotado pela mesa *que* se tenha lembrança de resgatar este Catiuo dado em *Lixboa* a 31 dagoosto de 1581

# Antonio douliueira cunhado de lumia(?) dafonsa *morador* em Viseu e quabo desquadra Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 25 dagoosto de 1581- Constou ser quabo desquadra de hũa cõpanhia <êcomêdado do *senhor antonio correa* de viseu tesoureiro. de conhada do pispado><sup>24</sup> <Resgatado><sup>25</sup>

[fl.7v.] +

Jhs

# Hieronimo *Rodriguez* marido de Margarida *gonçalvez* *morador* na uila da Castanheira Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 19 de Junho de 1581-

# Salvador salgado *filho* de *Maria fernandez* *moradora* em Satarê (sic) Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 28 de Julho de 1581-

[fl.8.] +

---

<sup>22</sup> Rasurado.

<sup>23</sup> Margem esquerda.

<sup>24</sup> Margem direita.

<sup>25</sup> Margem direita.

Jhs

# Domingos de paiua *filho* de Pero de paiua *morador* em vila chã do bispado de Lameguo Catiuo em Argel diguo em almedia Jurdição de Argel, dotado pela mesa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 11 dagosto de 1581-

# João *Fernandez* offeial de tesar sedas Catiuo em Argel dotado pela conforme ao Regimento † diguo *que* seja posto em rol pera ser resgatado com breuidade dado em *Lixboa* a 25 dagoosto de 81

[fl.8v.] +

Jhs

# Siluestre *alvarez* alfaiate da fregesia de nosa *senhora* dos ouliuaes termo de *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa que se procure resgatar este Catiuo dado em *Lixboa* a 11 dagosto de 1581-

# Manoel *fernandez* marido de Jsabel *fernandez* *morador* em sam fagundo termo de Cuimbra Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 18 de guosto de 1581-

[fl.9.] +

Jhs

# Antonio monteiro *filho* de Lourenço monteiro Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 12 dagoosto de 1581- <emcomêdado de luis paes- perguntarão ã casa de benaidalgeli><sup>26</sup>

# Antonio *gonçalvez* *filho* de Clara *gonçalvez* veuua *moradora* em santarã Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 18 dagosto de 1581-

[fl.9v.] +

Jhs

# Guaspar *Rodriguez* marido de Barbora *francisca* *moradora* em Carnache de bomjardim termo da Sartã Catiuo na fortaleza de Argel dotado pela mesa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 26 dagosto de 1581-

# João dias marido de Jnes lopez *morador* no luguar dos Claros termo de Leiria Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 25 dagoosto de 81

[fl.10.] +

---

<sup>26</sup> Margem direita.

Jhs

# Andre Joam Jrmão de Marcos *fernandez morador* em Seuer correição de Cuimbra Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 28 dagoosto de 1581-

# Alvaro o filho de Fernão daluaréz tecelão *morador* em alualade grande termo de *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 4 de Setembro de 1581-

[fl.10v.] +

Jhs

# Domingos dias *morador* na cidade de *Lixboa* e Thomé da Camara da dita Cidade Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Tomar a 17 de Maio de 1581- Este Catiuo tem uíte mil rés como se uera na uerba fol 39-

# Dioguo Rodriguez marido de *Catarina* Antunes natural de *Lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 4 de Setembro de 1581 <Resgatado><sup>27</sup>

[fl.11.] +

Jhs

# Migel *filho* de Jsabel gaga *moradora* em Setuuel Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 28 de Julho de 1581-

# Manoel çapateiro *filho* de Maria *Fernandez* veua foi por armeiro delRey dom Sebastião *morador* em alcantara a fonte quente fregesia de nosa *senhora* de ajuda dotado pela mesa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 4 de Setmbro de 1581-

[fl.11v.] +

Jhs

# Esteuão *filho* de Briatis Jorge *moradora* em *lixboa* de idade de 16 annos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 10 de Julho de 1581-

# Antonio soares *filho* de Jsabel *Fernandez* veua *moradora* em *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 4 de Setembro de 81

[fl.12.] +

---

<sup>27</sup> Margem esquerda.

Jhs

# Domingos *filho* de Anna nunéz *moradora* em Setuuel Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 14 de Setembro de 1581-

# Migel esteués *filho* de Antonio Rodriguez diguo Antonio *Fernandez morador* na uila da Seiceira. moço de 17 annos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Tomar a 12 de Maio de 1581-

[fl.12v.] +

Jhs

# Guaspar *filho* de maria *fernandez morador* no termo de Santarê de idade 14 annos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 18 de Setembro de 1581-

# Pero *Fernandez* carapinteiro Jrmão de Paulo *Fernandez morador* em *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 28 de Setembro de 1581- de julho

[fl.13.] +

Jhs

# Manoel mendez *morador* nas caldas daregos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 22 de Setembro de 1581-

# Guonsalo douliueira *filho* João Jorge *morador* ã o *conselho* de *ferreira* comarca de lamego Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 22 de Setembro de 1581-

[fl.13v.] +

Jhs

# Pero dias Irmão de *Maria* de Jesu de Cidade do porto Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 28 de Julho de 1581-

# Antonio goés *filho* de Antonio goés *morador* em *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 22 de Setembro de 1581

[fl.14.] +

Jhs

# Felipe de sousa *filho* de Simão *Rodriguez* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 25 de Setêbro de 1581-

# Pero Jorge *filho* de Jorge dias *morador* ã Mondrões termo de Villa Real, Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 22 de Setembro de 1581-

[fl.14v.] +

Jhs

# Curt lampa Jrmão de Andrijque lampa alemão Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 14 de julho de 1581-

# Duarte filho de Guimar do Reguo veuua *moradora* na Jubitaria Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 11 de Setembro de 1581-

[fl.15.] +

Jhs

# Bento Rodriguez *filho* de Catarina Rodriguez veuua *moradora* na uidigueira Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de Setêbro de 1581-

# Simão *gonçaluez* Jrmão de Dominguos *gonçaluez* *morador* na uila de Mazagão Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 22 de Setembro de 81

[fl.15v.] +

Jhs

# Dominguanes primo de gonsalo *martinz* *morador* em *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 25 de Setembro de 1581-

# Lopo mendez *filho* de Beltezar mendez diguo Berthelameu Carualho *morador* em *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 25 de Setembro de 1581-

[fl.16.] +

Jhs

# Francisco paraleunho o capucho sobrinho de patelião *fernandez* *morador* em despozende Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de Setembro de 1581-

# Domingos dias bombardeiro como Constou per hũa certidão Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de Setembro de 81

[fl.16v.] +

Jhs

# Simão caminha Jndio Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de setembro de 1581-

# Francisco esteués cunhado de *pero Antunes morador* em *Lixboa* dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 25 de Setembro de 1581-

[fl.17.] +

Jhs

# Hũ moço de doze annos Jrmão de Joam esteuão caualeiro de tangere Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 25 de setembro de 1581-

# Vicente aluaréz natural de *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de setembro de 1581-

[fl.17v.] +

Jhs

# Bertholameu framengo de Nação e de idade de 18 annos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 22 de setembro de 1581-

# Vicente dafonsequa filho de Briatis *Rodriguez moradora* na Ilha da madeira no lugar da Ribeira braua Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 25 de setembro de 1581-

[fl.18.] +

Jhs

# Tristão *ferreira* genro de Alvaro lopéz *morador* em Santarê Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 22 de setembro de 1581-

# Domingos *Fernandez* pescador marido de de *Maria pinta moradora* em *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 22 de setembro de 81

[fl.18v.] +

Jhs

# Antonio moço de idade de 16 Annos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 22 de setembro de 1581-

# Manoel Rodriguez filho de Rodrigo anes carapinteiro morador em Moura Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 25 de Setembro de 1581-

[fl.19.] +

Jhs

# Bertholameu pirez saralheiro marido de Antonia Fernandez moradora na cidade do porto Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 2[3] de setembro de 1581-

# Manoel pinheiro filho de felippa pinheira moradora em aVeiro criado delRey dõ Sebastião Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 23 de setembro de 1581-

[fl.19v.] +

Jhs

# Domingos fernandez marido de Maria pinta Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 25 de setembro de 1581-

# Antonio gonçalvez filho de Maria pirez moradora em Camarate termo da cidade de Lixboa Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 26 de setembro de 1581-

[fl.20.] +

Jhs

# João dias filho de pero dias morador em Camarate Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 25 de setembro de 1581-

# Goncalo gomez marido de Mecia fernandez moradora em lixboa Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 4 de setembro de 1581-

[fl.20v.] +

Jhs

# Guaspar dalmeida Jrmão de Belchior freire morador em lixboa Catiuo em ~~lixboa~~ Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 4 de outubro de 1581-

# João dabreu filho de Jnes gonçalvez moradora em valença do Minho Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 25 de setembro de 1581-

[fl.21.] +

Jhs

# Domingos Jacome *filho* de jacome *gonçalvez morador* na fregesia de S. tiago de sepois. termo da uila de ponte de lima Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 29 de setembro de 1581-

# Bras *fernandez ribeirinho* marido de *Maria Jorge moradora* em *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela<sup>28</sup> conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 29 de Setembro de 1581-

[fl.21v.] +

Jhs

# Bras *fernandez filho* de *brizanda alvarez moradora* em *oudiuelas* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de setembro de 1581-

# Nuno *Fernandez garces* alferes *dua conpanhia moço* da *Camara delRey* marido de *Vilante de maris* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de setembro de 1581-

[fl.22.] +

Jhs

# *Martim francisco* marido de *Maria Caldeira moradora* nos *cadafães* termo *dalanquer* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* 19 de setembro de 1581-

# *Bertholameu mendez filho* de *Maria fernandez veua moradora* em *Mertola* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 2 de outubro de 1581 -

[fl.22v.] +

Jhs

# *Jacome martinz filho* de *Maria dominges veua moradora* nos *montes do moinho* de *Vento* termo de *Merthola* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 2 de outubro de 1581 -

# *Vicente mendéz* marido de *Briatis gonçalvez moradora* em *Merthola* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 2 de outubro de 1581-

---

<sup>28</sup> Esqueceu “*mesa*”.

[fl.23.] +

Jhs

# João Teixeira Jrmão de *francisco pinto* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 25 de setembro de 1581-

# *Francisco gonçalvez* marido de *Maria Rodriguez* moradora em *Lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de setembro de 1581-

[fl.23v.] +

Jhs

# Dioguo *filho* de *Aluaro fernandez* morador em Tomar Catiuo em Argel que se resgate este Catiuo. em Tomar a 10 de Maio de 1581 <Resgatado><sup>29</sup>

# Andre barreto *filho* de *Guaspar barreto* morador em tentugel Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* digu em Tomar a 12 de Maio de 1581-

[fl.24.] +

Jhs

# Guonsalo *gonçalvez* de sete fontes marido de *Maria gonçalvez* Catiuo em Argel dotado pela<sup>30</sup> que se resgate este Catiuo dado em Tomar a 14 dabril de 1581-

# *Francisco* filho de *Antonio afonso* morador no lugar de Matusinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa *que* se entenda cõ deligentia no resgate deste Catiuo conforme as provisões que são pasadas pera os moços da Camara diguo menor de idade em *Lixboa* a 12 dabril de 1581-

[fl.24v.] +

Jhs

# *Pero Lourenço filho* de *Catarina dias* veuua moradora no Sardoal Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 22 de Maio de 1581-

# *Lourenço gonçalvez* moço de 19 annos *filho* de *Maria neues* viuua moradora na uila dalmodouar Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 7 de Maio de 1581-

[fl.25.] +

---

<sup>29</sup> Margem esquerda.

<sup>30</sup> Esqueceu "mesa".

Jhs

# Antonio Ribeiro *filho* de Francisco Vasquez Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 25 de setembro de 1581-

# Francisco de bairros *filho* de Maria dabrãtes viuua *moradora* em Tomar Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* diguo Tomar a 17 dabríl de 1581-

[fl.25v.] +

Jhs

# Dioguo *filho* de Gonsalo Rodriguez *morador* no Sardoal Catiuo em Costantinopla dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* diguo Tomar a 17 dabríl de 1581-

# Migel Luis sobrinho de bras bigino *morador* em *lixboa* nalfama Catiuo em Argel dotado pela<sup>31</sup> conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 29 de setembro de 1581-

[fl.26.] +

Jhs

# Nuno mendéz marido de Briatis mjdeira *morador* em Mertola Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 2 de outubro de 1581-

# Guaspar Fernandez calafate Irmão de pero fernandez em san domingos de bemfica Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 9 de outubro de 1581-

[fl.26v.] +

Jhs

# Duarte moço *morador* em Lagos do Reino do Alguarue Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao regimento dado em *Lixboa* a 9 de outubro de 1581

# Dominguos soares marido de Catarina Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 9 de outubro de 1581-

[fl.27.] +

Jhs

---

<sup>31</sup> Esqueceu "mesa".

# *Bras fernandez* marido de *Marta ferreira* morador em alualade grande fregesia dos Reis magos termo desta cidade Catiuo ã Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 9 de outubro de 1581-

# *Josse fernandez* moradora em Euora Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 2 de outubro de 1581-

[fl.27v.] +

Jhs

# *Manoel da Costa filho* de *Jnes lopéz* veuua Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 25 de setembro de 1581-

# *Domingos fernandez* marido de *Maria nunez* moradores em peniche Catiuo em Argel dotado em diguo pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 25 de Junho de 1581-

[fl.28.] +

Jhs

# *A Manoel alvarez filho* de *Antonjo alvarez* çapateiro morador no paul termo de Tores vedras Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 29 de Setembro de 1581-

# *Bento filho* de *gonsalo pirez* laurador morador na uila de Leça Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 7 de Julho de 1581-

[fl.28v.] +

Jhs

# *Gaspar afonso* marinheiro Como Constou per hũ estromento marido de *Jsabel gonçalvez* moradora em Leça de Matosinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 7 de Julho de 1581-

# *Baltesar gonçalluez* mestre de seu nauio como Constou per hũ estromento marido de *Anna gonçalvez* diguo gomes moradora em Matosinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 10 de Julho de 1581-

[fl.29.] +

Jhs

# *Pero filho* de *Catarina dias* viuua moradora em Matosinhos Catiuo em Argel marinheiro como o Constou per hũ estromento dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 7 de Julho de 1581-

# João de idade de 19 annos marinheiro como Constou *filho* de *perone* mareante *morador* em Leça de Matosinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 7 de Julho de 1581

[fl.29v.] +

Jhs

# Joane *filho* de Domingos *afonso* mancebo de 17 annos grumete como Constou per hũ estromento *morador* em uila frãqua *conselho* damaia termo do Porto Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 7 de Julho de 1581-

# Guonsalo *gonçalluez* morado Marinheiro como Constou per hũ estromento *filho* de *goncalo gonçaluez* morado *morador* em Leça de Matosinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 7 de Julho de 1581-

[fl.30.] +

Jhs

# Antonio de idade de 16 annos *filho* de grauiel *gonçaluez* *morador* naldea de gonsalve fregesia de são Migel da palmeira Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 17 de Julho de 81

# Francisco de idade de 17 annos grumete como Constou por hũa Certidão *filho* de Catarina *pirez* veuua *moradora* em Leça de Matosinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 17 de Julho de 1581

[fl.30v.] +

Jhs

# Simão *alvarez* marinheiro como Constou per hũa Certidão marido de Mecia *fernandez* *moradora* na uila de Matosinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* diguo em Tomar a 10 de Maio de 81 Tem hũa ajuda *que* deu sua molher como se uera no liuro darqua fol 29 na uolta <Resgatado><sup>32</sup> <este catiuo he de mandi arrais- tem aiuda de sua molher como se uera no liuro darca / tem uíte e ojto mil e ojtoçentos rés / são uĩnte mil rés os *que* deu sua molher per despacho te uinte mil e ojto cent><sup>33</sup>

# Gonsalo *gonçaluez* mestre e piloto como Constou per hũ estromento marido de Anna Antonia *moradora* na uila de Matosinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 10 de Majo de 1581-

[fl.31.] +

---

<sup>32</sup> Margem esquerda.

<sup>33</sup> Margem esquerda.

Jhs

# João gonçalluez mestre e piloto como Constou per hũa certidão *filho* de Maria pirez viuua *moradora* na uial de Matosinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Tomar a 20 de Maio de 1581-

# Antonio dias marinheiro como Constou por hũ estromento, marido de Jsabel luis *moradora* na uila de Matosinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Tomar a 20 de majo de 1581-

[fl.31v.] +

Jhs

# Joane moço de idade de 18 annos marinheiro como Constou por hũ estromento *filho* de João gonçalluez capateiro *morador* na uila de Matosinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Tomar a 10 de maio de 1581-

# Antonio moco de 16 annos *filho* de Costança ribeira veuua *moradora* em Santarẽ Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 7 de Junho de 1581

[fl.32.] +

Jhs

# Aleixo Andre marinheiro como Constou per hũ estromento marido de Maria martiz diguo pirez *moradora* na uila de Matosinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 10 de Maio de 1581

# Pantalião Luis mestre e piloto como Constou por hũ estromento marido de Margaida dias *moradora* na uila de matosinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa cõforme ao Regimento dado em Tomar a 10 de Majo de 81 <Resgatado><sup>34</sup> <Resgatado [...] deu [canbazca]><sup>35</sup>

[fl.32v.] +

Jhs

# Salvador Andre mestre e piloto como constou per hũ estromento, marido de Domíguas Luis *moradora* na uila de Matosinhos Catiuo em Argel dotado pela mesa cõforme ao Regimento dado em Tomar a 10 de Majo de 1581- Tem hũa ajuda de sua molher como se uera do liuro darca fol 25 fol 29 <este catiuo tem auida de sua

---

<sup>34</sup> Margem esquerda.

<sup>35</sup> Margem direita.

molher / quatorze mil rés como se uera no liuro darqua fol 50><sup>36</sup> <este catiuo he do arrenegado de Caracam-><sup>37</sup>

# Maonel preto marinheiro natural de Sezimbra Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 6 de outubro de 1581-

[fl.33.] +

Jhs

# Manoel *afonso filho* de Manoel *afonso morador* na Cuba Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 13 de outubro de 1581-

# Pero d'Abreu moço da Camara delRey como Constou per hũa Certidão *filho* de Lianor dabreu dona veua Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 4 de outubro de 81

[fl.33v.] +

Jhs

# João silueira marido de Gimar da Costa barbeiro Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 2 de outubro de 1581- <Resgatado><sup>38</sup>

# Antonio Carasquo *filho* de pero carrasco Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 2 de outubro de 1581

[fl.34.] +

Jhs

# Guaspar *Rodriguez* Jrmão de *britis Rodriguez moradora* em *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 4 de outubro de 1581-

# Duarte *Rodriguez* marido de Marta das neues *moradora* nos cadafaés termo da uila dalanquer Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 1 de setembro de 1581

[fl.34v.] +

Jhs

# Bento *Rodriguez* Jrmão do *padre* frei Dionisio dasunção Religioso da ordem do Carmo o Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* e *que* se tire este Catiuo *Lixboa* a 26 de Setembro de 81

---

<sup>36</sup> Margem esquerda.

<sup>37</sup> Margem direita.

<sup>38</sup> Margem esquerda.

# Jeronimo Leal marido de Antonia paés *moradora* na uila da Castanheira Catiuo em Argel dotado pela mesa cõforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 6 de setembro de 1581-

[fl.35.] +

Jhs

# *Pero Vieira filho* de *pero fernandez moleiro morador* no termo da uila dobidos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 25 de Setembro de 1581-

# Antonio moço de idade de 14 annos *filho* de *Catarina dias Veuua moradora* nesta cidade de *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 2 de outubro de 1581-

[fl.35v.] +

Jhs

# Luis alvarez uogado *filho* de Joana froes veuua Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 13 de outubro de 1581-

# *Francisco nunéz filho* de *Francisco nunéz barbeiro* e de *Jsabel Rodriguez moradora* em *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 16 de outubro de 1581

[fl.36.] +

Jhs

# Afonso Amado e *pero viuas filhos* de *Francisca amada Viuua moradora* em Campo maior Catiuos em Argel dotados pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 13 de outubro de 1581-

# Lopo *martinz filho* de *Jeronimo martinz morador* em Campo maior Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 1 de outubro de 1581-

[fl.36v.] +

Jhs

# *Francisco camelo filho* de *Catarina mendéz moradora* em campo maior Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 11 de outubro de 1581- ~~Tem hũa letra de trezentos e uinte e sinquo Cruzados de onze reales pera madril ueiase o assento dese dinheiro do liuro darca - <Dizem que he morto>~~<sup>39</sup>

---

<sup>39</sup> Margem esquerda.

[fl.37.] +

Jhs

# Domingos moço de idade de 16 annos *morador* no termo de Braga *filho* de *Francisco gonçalvez* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 2 de outubro de 1581-

# Valentim moço de idade de 15 annos *filho* de João *martinz* *morador* em Carnide termo de *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 4 de outubro de 1581-

[fl.37v.] +

Jhs

# João banha Caualeiro fidalgo da cassa delrey nosso *senhor* e seu filho guaspar banha moço da camara delRej como constou per hũ aluara e certidão de ambos os dous, dotados pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de setembro de 1581 são *moradores* ã Vila franca-

# *Pero Francisco* *filho* de *Andre Vasquez* *morador* no lugar de Unhos termo de *Lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 13 de outubro de 1581- <R.><sup>40</sup> <Resgatado-><sup>41</sup>

[fl.38.] +

Jhs

# *Jnocente gonçalvez* *filho* de *Antonjo gonçalvez* *laurador* e *morador* no termo da uila de loures Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a oito de outubro de 1581-

# *Pero* *moreno* *marido* de *Catarina dalmeida* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 28 de Setembro de 81 <Este catiuo tẽ ajuda de sua mulher *Catarina dalmeida*, dezeseis mil rés como se uera no liuro darqua fol- 60.><sup>42</sup> <biserta><sup>43</sup>

[fl.38v.] +

Jhs

---

<sup>40</sup> Margem esquerda.

<sup>41</sup> Margem direita.

<sup>42</sup> Margem esquerda.

<sup>43</sup> Margem direita.

# Antonio *martinz* arcabuzeiro *morador* em Setuuel *filho* de diogo *martinz* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 30 de Janeiro de 1581-

# Domingos dias

# Simão Viana natural da Ribeira de peniche Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 22 de setembro de 1581-

[fl.39.] +

Jhs

# Manoel Coelho órfão natural de *lixboa* criado do corte Real catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 18 de outubro de 81 <Morto na Fromentejra-><sup>44</sup>

# Bertholameu *gonçalvez* pastileiro *morador* na cidade de *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 18 de outubro de 1581- <Resgatado><sup>45</sup>

[fl.39v.] +

Jhs

# Adrião Carualho marido de *Francisca* dabreu *moradora* no lugar de Carnide iunto a nossa *Senhora* da Luz Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 20 de outubro de 81 <Resgatado><sup>46</sup>

# João pirez sogro de pascoall Andre *morador* na uila de Setuuel Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 11 de outubro de 1581

[fl.40.] +

Jhs

# Manoel *Rodriguez* *filho* de Bras *Rodriguez* *morador* em alualade pequeno termo de *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 13 de outubro de 1581-

# Hũ filho de duarte Borges fidalgo da casa delRej noso *senhor* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 13 de outubro de 1581-

---

<sup>44</sup> Margem esquerda.

<sup>45</sup> Margem esquerda.

<sup>46</sup> Margem esquerda.

<[...]<sup>47</sup>><sup>48</sup> <sup>49</sup><Antonio Borges se chama>

[fl.40v.] +

Jhs

# Antonio *Fernandez* marido de Lianor *Fernandez* morador na uila dalmada Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 20 de outubro de 1581-

# Pero *filho* de Jsabel nunéz *Veua* moradora na uila de setuuel Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de outubro de 1581-

[fl.41.] +

Jhs

# Jorge moço de 18 annos filho de Fernão Vieira laurador e morador na uila de Tores nouas Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de outubro de 1581-

# Andre de Carualhosa *filho* de Inacia goméz moradora em *Lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 28 dagoosto de 1581-

[fl.41v.] +

Jhs

# Pero dias e Francisco dias diguo Francisco Coelho ambos da Estrebaria delRey dotados pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 25 de setembro de 1581-

# Bertholameu Raposo *filho* de Luis *Fernandez* e de Maria Antunes moradores em Santarê Catiuos em Argel dotados pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 20 de outubro de 1581<sup>50</sup>

[fl.42.] +

Jhs

# Rui dias cabo desquadra natural de proselo termo da Vila dos arcos Catiuo em Argel dotado pela mesa cõforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de outubro de 1581-

---

<sup>47</sup> Rasurado ilegível.

<sup>48</sup> Margem esquerda.

<sup>49</sup> Margem direita.

<sup>50</sup> Usa o plural sem razão.

# Domingos *Fernandez* capateiro marido de *briolania carualha moradora* na cidade de *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 13 de outubro de 1581-

[fl.42v.] +

Jhs

# *Francisco alvarez* Jrmão de *Joam Vicente morador* em Alanquer, Catiuo em Argel dotado pela mesa cõforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 20 de outubro de 81

# *Diogo Fernandez filho* de *Simão Fernandez de Moura* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* que os *padres* que forẽ ao Resgate dargel entendão neste Catiuo dado ã *Lixboa* a 3 de Julho de 1581

[fl.43.] +

Jhs

# *Pero anes filho* de *catarina Rodriguez* mulher *Veua moradora* na cidade deluas Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* digo ã eluas a 16 de Janeiro de 1581-

# *Domingos pirez morador* na uila de *Ferreira* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 17 de Julho de 1581-

[fl.43v.] +

Jhs

# *Antonio martinz filho* de *Luis martinz do quintal morador* na uila de *Casquaés* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 7 de Julho de 1581-

# *Jeronimo Lopéz filho* *Simão Lopéz diguo* *Simão alvarez morador* em aldea *gauinha* termo *daldea galega* da par da *Merciana* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 30 de outubro de 1581- <ẽcomẽdado de *bastião gomes* seu *jrmão* o qual *dara vindo* elle *trinta cruzadoz* que tẽ de sua *legitima*><sup>51</sup> <tem<sup>52</sup> 8000 na *minha mão*><sup>53</sup>

[fl.44.] +

Jhs

---

<sup>51</sup> Margem esquerda.

<sup>52</sup> No original em cifra "t:3" = "tem".

<sup>53</sup> Margem esquerda.

# Bastião *Fernandez filho* de *pero Fernandez* morador no lugar de porto do [cartr<sup>o</sup>], Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 30 de outubro de 1581-

# Jeronimo Jorge laurador marido de *Jsabel ferreira* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 17 de outubro de 1581-

[fl.44v.] +

Jhs

# Adrião Jorge oleiro marido de *Maria Cosma* moradora na cidade de *Lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 26 de outubro de 1581

# Adrião Carualho morador em Carnide termo da cidade de *Lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 13 de outubro de 1581- <Resgatado><sup>54</sup>

[fl.45.] +

Jhs

# Amador *Fernandez* de *Manoell Fernandez* e de *Jnes gonçalluez* naturais de palha Cana termo de aldea galega de merciana Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 22 de outubro de 1581-

# hũ moço de idade de 18 annos Jrmão de *guaspar Fernandez* morador em palha Cana termo de aldea galega da merciana Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de outubro de 1581-

[fl.45v.] +

Jhs

# *Guaspar Lopéz* calafate natural de *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* e entendão no resgate deste Catiuo dado em *lixboa* a 21 de Julho de 81 <ẽcomẽdado de *dona maria* de *siqueira*><sup>55</sup>

# *Guonsalo dias ca<ra>pĩteiro*<sup>56</sup> do Campo morador em *lixboa* na fregesia das martés Catiuo em Argel dotado pela mesa *que os padres* que forẽ Argel entendão no Resgate deste Catiuo dado em *Lixboa* a 11 daguosto de 1581-

[fl.46.] +

---

<sup>54</sup> Margem esquerda.

<sup>55</sup> Margem direita.

<sup>56</sup> Parece que originalmente quis escrever "capitão".

Jhs

# Pero uieira moço órfão Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 30 de outubro de 81

# Antonio da Costa *filho* de Antonio da Costa *morador* no lugar danta Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 30 de outubro de 1581-

[fl.46v.] +

Jhs

Estes catiuos abaixo são os que uieram depois de idos os *padres* pera Argel<sup>57</sup>

# Domingos *Rodriguez* da mota e Jeronimo *gonçalluez* e Jeronimo *Rodriguez* de uilla boa e Alvaro *Francisco* todos moradores diguo soldados velhos de Tangere arcabuzeiros e naturaés de Guondoris termo da uila dos Arcos de ualdoues Catiuos em Argel dotados pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 3 de nouembro de 81

[fl.47.] +

Jhs

# Jose Duarte marido de Domingas doliueira *moradora* em *lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 3 de Nouembro de 1581-

# Vicente dourado *filho* de Simão dourado *morador* em Santa Barbora de neís<sup>58</sup> termo de Faro Catiuo em Argel dotado pela mesa cõforme a Regimento dado em *Lixboa* a 15 de dezembro de 1581- <Resgatado><sup>59</sup>

[fl.47v.] +

Jhs

# João pirez *filho* de Lourenço pirez *morador* em Santa Barbora de neis termo da cidade de Faro Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 15 de dezembro de 1581-

# Manoel uarela e hũ *filho* seu per nome Bastião de jdade 12 annos *moradores* em uila noua de purtimão e mariantes, Catiuos em Argel dotados pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 26 de Janeiro de 1581-

---

<sup>57</sup> São os padres Dionisio de Faro e Mateus da Esperança. Foram para Argel em Novembro de 1581.

<sup>58</sup> S. Barbara de Nexe, Faro.

<sup>59</sup> Margem direita.

[fl.48.] +

Jhs

# Manoel *gonçalvez* mariante e piloto marido de Margaida *anes* *moradora* nel Porto de *Santa Maria* Catiuo em Argel dotado pela mesa *que os padres que forẽ* ao resgate de Argel entendão no Resgate deste Catiuo dado em *Lixboa* a 24 de Janeiro de 1581 <Este Catiuo he ãcomendado de Anna mansa prima de Antonio manso del Porto de *Santa maria*><sup>60</sup>

# Belchior de idade de 18 annos *filho* de *pero afonso* *morador* na uilla de Maruão Catiuo em Argel dotado pela mesa *que se de* ao *padre* frei Roque *pera* o Resgatar dado em Eluas a 23 de Janeiro de 1581-

[fl.48v.] +

Jhs

# Manoel da Costa *filho* de ruy da Costa natural da uila de Serpa Catiuo ã Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 3 de nouembro de 1581-

# Gonsalo da Costa *filho* de Jsabel da Costa dona veuua natural da uilla de Serpa Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 3 de nouembro de 1581-

[fl.49.] +

Jhs

# Francisco *pachequo* moço de idade de 17 annos Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 3 de nouembro de 1581-

# Lopo de *siqueira* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 3 de nouembro de 1581-

[fl.49v.] +

Jhs

# Dioguo *Fernandez* atambor da jornada dafrica *filho* de Aluaro *Fernandez* *morador* na uila de Tomar Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 11 de *feureiro* de 1581- <aRenegado><sup>61</sup>

# Dioguo *Fernandez* *filho* de Briatis de *bacca* dona *ujuaa* *molher* *que foi* de *pero gonçalvez* *moradora* na cidade de *taula* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 5 de Março de 1582-

---

<sup>60</sup> Margem direita.

<sup>61</sup> Margem esquerda.

[fl.50.] +

Jhs

# Antonio Freire ouriues do ouro filho de Bras Freire morador em Lixboa Catiuo em Argel dotado pela mesa cõforme ao Regimento dado em Lixboa a 14 de Feuereiro de 1582- <Antonio freire tẽ pera seu resgate quinze mil rês como se eu no liuro darca/><sup>62</sup>

# Migel Luis sobrinho de Luis bigino morador em Lixboa Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 23 de Março de 1582

[fl.50v.] +

Jhs

# Pero Fernandez marido de Guimar dias moradora no luguar de sedas termo de onra de sobrosa terra do Marques de Villa Real Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 14<sup>63</sup> de Marco de 1581-

# Guaspar gonçaluez marido de Briatis paés moradora em Lixboa Catiuo ã Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 23 de Marco de 1582-

[fl.51.] +

Jhs

# Antão<sup>64</sup> filho de Jnes franqua moradora na cidade Euora Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 14 de Março de 1582-

# Esteuão Jorge filho de Jsabel Fernandez moradora em lixboa na fregesia de Santa Ingracia Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 28 de Marco de 1582-

[fl.51v.] +

Jhs

# Antonio colaço filho Jorge fernandez laurador e morador no lugar de caluos do Conselho de Rafoïs Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 2 dabril de 1582-

# Domingos gago filho de Lianor pirez dona ueuua morador na cidade de Tauila Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 25 dabril de 82

---

<sup>62</sup> Margem esquerda.

<sup>63</sup> Originalmente estava 12.

<sup>64</sup> Escrito sobre outra palavra.

[fl.52.] +

Jhs

# Bastião dias *filho* de fernão da Costa natural da cidade de Tauila Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 19 de Marco de 1582-

# Dioguo galuão *filho* de jsabel dias dona veua *moradora* na uila de Santarê Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 3 dagosto de 1582

[fl.52v.] +

Jhs

# Lourenço Rodriguez Armador e *morador* na uilla daiamonte Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 11 de Majo de 1582-

# Francisco Jorge marido de Jsabel Simões da conceição de Cuimbra Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 21 de outubro de 1582-

[fl.53.] +

Jhs

# Jorge rodriguez natural da uila de ualdigem Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 3 de dezembro de 1582-

# Bertholameu Luis bajão marido de maria fernandez *morador* no termo da uilla de Mertola Catiuo em Argell dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 18 de outubro de 1582- <Este catiuo tem pera ajuda do seu resgate doze mil rés Como se uera no liuro darqua o qual deu domingos bajão fol-56.><sup>65</sup>

[fl.53v.] +

Jhs

# Domingos dias *filho* de Domingas Luis *moradora* em Ourem Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 19 de Nouembro de 1582-

# Joane *filho* de Catarina gonçalluez Viuua a penada per alcunha *moradora* em uila de conde Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 14 de Feuereiro de 1583-

[fl.54.] +

---

<sup>65</sup> Margem esquerda.

Jhs

# Bastião moço *filho* de João pirez e de Anna pirez *morador* em uilla de Conde indo cõ mantimentos com elRey na jornada Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 14 de Feuereiro de 1583-

# Antonio *Lourenço* marinheiro *morador* ã *Lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 18 de Julho de 1583-

[fl.54v.] +

Jhs

# Pero de meneses homẽ baço marido de Barbora da Silua *moradores* em *Lixboa* Catiuo em Argel dotado em *Lixboa* a 22 de abril de 1583-

# Francisco *filho* de Manoel *martinz* *morador* em faro Catiuo em Argel dotado per hũa carta da mesa da concientia dada em *Lixboa* a 6 de Feuereiro de 1577-

[fl.55.] +

Jhs

# Christouão *gonçalluez* da uila de campo maior Catiuou na batalha a esta Catiuo em Argel dotado pela por hũa Carta digo prouisão delRey dada em Eluas a 3 de Feuereiro de 1581-

# Baltezar moço menor natural de Leça Catiuou no mar indo per grumete de hũ nauio Catiuo em Argel dotado pela mesa digo per hũa prouisão delRey em ojtenta onças de 32 rés a onça dada em *Lixboa* a 28 de Julho de 86

[fl.55v.] +

Jhs

# Antonio moço menor *filho* de Maria Jacome e de Luis majo defunto *moradores* em Matosinhos foi catiuo em hũa Carauela tem per hũa provisão delRey nouenta onças de 32 rés a onça dada em *Lixboa* a 22 dagosto de 1582 Catiuo em Argel <Tem este Catiuo 16 mil rés *pera* seu resgate no liuro darqua e não ~~pera~~ sendo <necessário *pera*> sair cõ eles se aplicarão *pera* o resgate de *domingos pirez* de Matosinhos seu cunhado><sup>66</sup>

# Domingos pirez mestre de hũa carauela onde foi Catiuo *morador* em Matosinhos, tem por hũa prouisão delRey Cento e uinte e sinquo onças de 32 rés a onça *que* lhe cabem pelo Regimento Catiuo em Argel dotado pela mesa digo dada em *Lixboa* a 22

---

<sup>66</sup> Margem direita.

dagosto de 1582- <Tem este Catiuo 16 mil rés pera seu resgate sendo caso que †<sup>67</sup>  
sobejẽ do resgate de Antonio de Matosinhos como fica dito na uerba antes><sup>68</sup>

[fl.56.] +

Jhs

# Fellipe de macellos *morador* no lourical Catiuo em Argel dotado por hũa prouisão delrey em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 20 de *Feuereiro* de 1583 <he *filho* de *diogo lopez* e de *Catarina* de macelos / he neto *daluaro dias* / he de idade de 30 anos / he baixo do corpo / tẽ hũ sinal na coroa do tamanho dum tostão he o qual na tẽ cabelo><sup>69</sup>

# Antão dias natural de barquerena Catiuo em Argel dotado per hũa prouisão delrey em nouẽta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 24 dagoosto 1584 <Este catiuo foj asẽtado por erro, mas o seu escrito esta no liuro de Marrocoz e fez-><sup>70</sup>

[fl.56v.] +

Jhs

# *Francisco* moco menor *filho* de *Antonia fernandez* *moradora* em Sacauem catiuo em Argel dotado pela mesa *que os padres que* forẽ ao Resgate o metão no rol dado em *Lixboa* 20 de outubro de 86.

# Antonio moço menor Catiuo em trudante dotado por hũa prouisão delRej em ojtenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 6 de Junho de 1583 <este catiuo esta em tripuli- por isto não aja duuida><sup>71</sup>

[fl.57.] +

Jhs

# João Silueira *filho* de *Guaspar fernandez* *morador* em *Lixboa* Catiuou na batalha dafrica catiuo em Argel dotado per hũ prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 2 de Março de 86. <este catiuo tẽ uinte mil rés *que* deu o seu pay pera sua ajuda como se uera no liuro darqua fol 62-><sup>72</sup> <tem mais quatro mil rés pera sua ajuda fol 63.><sup>73</sup>

---

<sup>67</sup> Rasurado ilegível.

<sup>68</sup> Margem direita.

<sup>69</sup> Margem direita.

<sup>70</sup> Margem direita.

<sup>71</sup> Margem direita.

<sup>72</sup> Margem esquerda.

<sup>73</sup> Margem esquerda.

# Erasmo garçes catiuo em argel Dotado por prouisão de sua majestade e tem certidão na cruzada De nouenta onças de trezentos e vinte rés a onça dada em Lisboa a 19 dagosto De 86- <Resgatado><sup>74</sup>

[fl.57v.] +

Jhs

# João gonçalluez natural das Sarzedas *que* foi catiuo na batalha daffrica Catiuo em Argel dotado por hũa prouisão o delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 7 de Junho de 1584 he *filho* de *Francisco gonçaluez* e hũ seu tio foi *vigairo* das Sarzedas <êcomêdado de *francisco tinoquo* he de jaopo turquo cõsilher do *baxa*><sup>75</sup> <tẽ xx [mil] *desmola que* lhe deu *Antonio dorta morador* no arco dos pregoz><sup>76</sup> <resgatado><sup>77</sup> <Resgatado><sup>78</sup>

# Jorge douliueira *morador* ã Leiria *que* catiou na batalha daffrica Catiuo em Argel dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 20 de Julho de 83

[fl.58.] +

Jhs

# *Francisco nunéz morador* em *lixboa* foi catiuo na batalha daffrica dotado per hũa prouisão delrej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dado em *Lixboa* a 25 de agosto de de (sic) 83

# Manoell dias *que* foi catiuo na batalha dafrica dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 11 de Setembro de 1585 <este se chama Manoel dias parrado e tem na mão do *frei Pajo* quarêta mil rés><sup>79</sup> <Encomêdado do *padre* ministro de *lixboa*><sup>80</sup>

[fl.58v.] +

Jhs

# Baltezar de Crasto *morador* no condado de ualadares *que* foi catiuo na batalha dafrica Catiuo em Argel dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 17 de Junho de 1586. <Resgatado><sup>81</sup> <este catiuo tem uinte e oyto mil e ojtocentos rés per hũa prouisão delRej><sup>82</sup> <tem

---

<sup>74</sup> Margem direita.

<sup>75</sup> Margem esquerda.

<sup>76</sup> Margem esquerda.

<sup>77</sup> Margem esquerda.

<sup>78</sup> Margem esquerda.

<sup>79</sup> Margem esquerda.

<sup>80</sup> Margem esquerda.

<sup>81</sup> Margem esquerda.

<sup>82</sup> Margem esquerda.

mais trinta e seis mil rés *que* entregou belchior de Castro pera o resgate do dito Catiuo como se uera no liuro darqua fol 58.><sup>83</sup>

# João *Rodriguez* natural de Cezimbra Catiuou numa carauela Catiuo em Argel dotado por hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 16 de Marco de 86. <este Catiuo tẽ quatorze mil rés no liuro darqua fol 64><sup>84</sup> <ẽcomẽdado de Valerio lopes><sup>85</sup>

[fl.59.] +

Jhs

# Antonio João *morador* ã teire termo dalcanede *que* catiuou na batalha daffrica Catiuo em Argel dotado por hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezẽtos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 2 de Feuereiro de 84 <Resgatado-><sup>86</sup>

# Troquade Ribeiro filho de gonsalo Ribeiro *que* foi catiuo na batalha daffrica Catiuo em Argel dotado em por hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 10 de Março de 1586 Esta no soco grãde he catiuo de hũ asfayate <Encomẽdado dos *padres* ministros de *Lixboa* e Santarem><sup>87</sup> <pedẽ 200 escudos><sup>88</sup>

[fl.59v.] +

Jhs

# Domingos Pereira natural de setuuel catiuou na batalha daffrica Catiuo em Argel dotado por hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 11 de Majo de 84 <*filho* de maria domingues><sup>89</sup>

# Gonsalo índio *que* catiuou na batalha daffrica dotado por hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 22 de Junho de 1584

[fl.60.] +

Jhs

# Guaspar *Rodriguez* filho de domingos *Rodriguez* e de Catarina dias *moradores* ã *Lixboa* Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 17 de Julho de 1581 <Resgatado><sup>90</sup>

---

<sup>83</sup> Margem esquerda.

<sup>84</sup> Margem esquerda.

<sup>85</sup> Margem direita.

<sup>86</sup> Margem esquerda.

<sup>87</sup> Margem esquerda.

<sup>88</sup> Margem esquerda.

<sup>89</sup> Margem esquerda.

<sup>90</sup> Margem direita.

# Pero teixeira escudeiro da casa delRej como constou, Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 14 dagosto de 18 81 <Resgatado><sup>91</sup>

[fl.60v.] +

Jhs

# Pero Matheus *filho* de João Matheus *morador* na uilla de grandola a Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 18 dagosto de 1581

# Aleixo [uasco] Catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 23 de setembro de 1581

[fl.61.] +

Jhs

# Antonio goméz marido de Theodosia Ribeira *morador* na uilla de portell dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 13 de outubro de 1581 <Resgatado><sup>92</sup>

# Paulos dias çapateiro natural de gouuea de Ribatamaga catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 30 de outubro de 1581

[fl.61v.] +

Jhs

# Bento Rodriguez Jrmão de frei dionisio Religioso de nosa *Senhora* do Carmo catiuo em Argel dotado pela mesa *que os padres* que forẽ ao Resgate entendão neste catiuo dado em *Lixboa* a 26 de setembro de 81

# Guonsalo dias *morador* ã *lixboa* que catiuou na batalha de Affrica indo por carpinteiro do aRajal Catiuo em Argel dotado por hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezêtos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 19 de Feuereiro de 84 <casado cõ filipa luis tẽ mais de sua fazêda xxbij [mil]><sup>93</sup> <Resgatado><sup>94</sup>

[fl.62.] +

Jhs

# Antonio *fernandez* *morador* *que* foj no termo de *lixboa* Catiuou na batalha de Affrica Catiuo em Argel dotado pela mesa *que os Padres* que forẽ ao Resgate de Argel tirẽ este Catiuo dado em *Lixboa* a 24 de Janeiro de 83 he do outeiro fregesia de São

---

<sup>91</sup> Margem direita.

<sup>92</sup> Margem direita.

<sup>93</sup> Margem esquerda.

<sup>94</sup> Margem esquerda.

Lourenço termo desta cidade <he filho de Catarina dinis e de Fernãodeanes><sup>95</sup> <tẽ desmola iij [mil]><sup>96</sup>

# Guaspar da Rosa natural da uilla dos Colos catiuou na batalha de Affrica Catiuo em Argel dotado por hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezêtos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 11 de outubro de 1584

[fl.62v.] +

Jhs

# Esteuão dominges morador ã *lixboa* que Catiuou na batalha de Affrica Catiuo em Argell dotado por hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 27 de Majo de 1583

# Pero Francisco morador em Unhos que foy catiuo na batalha de Affrica Catiuo em Argel dotado por hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 27 de Majo de 84 <Resgatado><sup>97</sup> <emcomêdado de simão uasquez tosador><sup>98</sup>

[fl.63.] +

Jhs

# Afonso gonçaluez que catiuou na batalha de Affrica Catiuo ã Argel dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 2 de Julho de 82 <Mesq: he da verdelha Jũto de *lixboa* criado do cõde das idanhas><sup>99</sup> <Resgatado><sup>100</sup> <emcõmendado de pero Carreiro dalmada-><sup>101</sup> <tambem he emcõmendado do Conde da Jdanha><sup>102</sup>

# João dagiar filho de Fernam dagiar morador ã Arzila que e catiuou de turquos cõ o dito seu pay em seu nauio Catiuo em Argel dotado per hũa prouisão delRej em ojtenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 21 de Junho de 84

[fl.63v.] +

Jhs

# Jeronimo colaço filho de João luis morador no outeiro de cabanas termo da uilla de Sãtarem que catiuou na batalha de Affrica Catiuo em Argel do alcaide Ruão dotado

---

<sup>95</sup> Margem direita.

<sup>96</sup> Margem direita.

<sup>97</sup> Margem esquerda.

<sup>98</sup> Margem direita.

<sup>99</sup> Margem esquerda.

<sup>100</sup> Margem esquerda.

<sup>101</sup> Margem direita.

<sup>102</sup> Margem direita.

pela mesa cõforme ao Regimento dado e *que os padres que forẽ tirẽ este Catiuo dado em Lixboa a 23 de setẽbro de 81 <Morto->*<sup>103</sup>

# Antonio do Couto e manoell do couto *filhos de aluaro do couto morador nas aldroeiras termo da uilla dalemquer ambos catiuos em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 5 de setembro de 82*

[fl.64.] +

Jhs

# Nicolao alvarez *filho de pero fernandez a a daninha por alcunha ia defũto e de Catarina alvarez morador ã Lixboa Catiuou na batalha esta Catiuo em Argel dotado por hũ despacho da mesa da conciencia cõforme ao Regimento dado em Lixboa a 21 de nouembro de 86.*

# Pero de goês *pedreiro filho de Pero de goês morador natougia da balea que elle caiou na batalha da Affrica Esta catiuo em Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em Lixboa a 19 de Nouembro de 86.*

[fl.64v.] +

Jhs

# Antonio Carualho casado em Lixboa cõ Margaida *fernandez Catiuo ã Argel filho de Luis Carualho morador no lugar do outeiro termo de Santarẽ dotado per hũa provisãõ delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rês a onça dada em Lixboa a 10 de Nouembro de 83 <tẽ da misericordja 2000>*<sup>104</sup> *<ẽcomẽdado do padre ministro>*<sup>105</sup>

# Francisco Saa *filho de Martĩ minino morador nas alcacouas Catiuou na batalha de Affrica dotado pela mesa que os padres que ora uão ao resgate de Argell entendãõ no seu resgate dado em Lixboa a 3 de Nouembro de 86. <emcõmẽdado do senhor Manoell babo morador ã Montemor o nouo>*<sup>106</sup>

[fl.65.] +

Jhs

# Domingos Carualho *marido de Briatis descolar morador ã Lixboa a calcada do congro Catiuou na batalha de Affrica, Catiuo em Argel dotado pela mesa que os padres que forẽ a Argel entẽdãõ neste Catiuo dada em Lixboa a 13 de Majo de 83 <tẽ da cõfraria de s. p<sup>o</sup> biiij [mil]>*<sup>107</sup>

---

<sup>103</sup> Margem esquerda.

<sup>104</sup> Margem esquerda.

<sup>105</sup> Margem esquerda.

<sup>106</sup> Margem esquerda.

<sup>107</sup> Margem direita.

# Antonio Rodriguez morador ã Alcacere do Sal que Catiuou na batalha de Affrica ora esta Catiuo em Argel dotado pela mesa diguo por hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada ã Lixboa a 28 de Feuereiro de 84

[fl.65v.] +

# Christouão filho de Guaspar do rego mestre de seu nauio que foi Catiuo no mar cõ o dito seu pay e ora esta Catiuo em Argel dotado per hũa prouisão delRej em oytenta onças de trezentos e uinte rés a onça dado em Lixboa a 12 dagoosto de 84 </de cezimbra><sup>108</sup> <he aRenegado><sup>109</sup> <Este catiuo tem no liuro darca vinte mil e tres mil e quinhentos rés><sup>110</sup> <he emcõmendado do padre Ministro de lixboa><sup>111</sup>

# Paulo nunez morador no termo de Lixboa que foy catiuo na iornada de Africa cõ elRej dom sebastião esta catiuo ã Argel dotado pela mesa que os padres que forẽ ao resgate de Argel emtendão neste Catiuo dado em Lixboa a 24 de Janeiro de 83 <tem este catiuo uinte e oyto mil rés no liuro darca / e ainda ade dar mais dinheiro-><sup>112</sup>

[fl.66.] +

# Lourenço Vasquez filho de pero martinz morador que foy na uilla de proença a noua do priorado do Crato, que elle foy soldado na iornada de Africa/ anda nas guales do turco/ dotado pela mesa que <os> padres que forẽ ao resgate de Argel dotado p entendam neste Catiuo dado em Lixboa a 15 de dezembro de 86.

# Pero nunez natural daldea galega de Ribatejo filho de Amdaor nunez ia defunto que elle foj cõ elrey e Catiuou no campo dalcacere Catiuo em Argel dotado pela mesa que os padres entendão neste Catiuo dado em Lixboa a 28 de Marcp de 82 <resgatado><sup>113</sup>

[fl.66v.] +

Jhs

# Martĩ fernandez morador na uilla dos Colos que Catiuou na batalha de Africa. E ora esta Catiuo em Argel dotado per hũa provisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em Lixboa a 3 de Majo de 83

# gonsalo pirez Cardia filho de gonsalo pirez Cardia morador em lesa de Matosinhoz que foi Catiuo indo por mestre da sua carauella dotado por hũa provisão delRei ã cento e vinte onças de trezentoz e vinte rés a onça dada ã lixboa a 25 de setẽbro de 82. tẽ ojtõ ojtõ mil rés desmola no liuro darqua esta catiuo ã Argell

[fl.67.] +

---

<sup>108</sup> Margem esquerda.

<sup>109</sup> Margem esquerda.

<sup>110</sup> Margem esquerda.

<sup>111</sup> Margem esquerda.

<sup>112</sup> Margem esquerda.

<sup>113</sup> Margem esquerda.

Jhs

# Fernão Francisco soldado arcabuzeiro *que* catiuou na batalha de Affrica e ora esta Catiuo em Argel dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 4 de nouembro de 83 <êcõmendado de Antonio delgado escrivão do Siluel ã *Lixboa*><sup>114</sup>

# Pero Carualho *morador* nesta cidade em alfama *que* desta cidade hia caregada de mantimentos pera Africa, catiuo ã Argel dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezêtos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 19 de outubro de 83 <Resgatado-><sup>115</sup>

[fl.67v.] +

Jhs

# Pero teixeira *morador* no termo de alanquer *filho* de João teixeira *que* Catiuou na batalha de Africa Catiuo ã Argel dotado pela mesa cõforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 5 de dezembro de 86. <êcomêdado de dona *francisca filha* de Rui gomes e de britis godinha><sup>116</sup> <Resgatado><sup>117</sup>

# Guaspar moço pequeno *que* foy catiuo nũ barquinho *que* vinha de Ceuilha pera taurira donde he natural ora esta Catiuo em Argel dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dado ã *Lixboa* a 3 de Majo de 83

[fl.68.] +

Jhs

# Antonio lopéz o lima *morador* na golegam *que* catiuou na batalha de Africa ora esta catiuo em Argel dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 27 de majo de 83 <Resgatado><sup>118</sup> <he de casa da molher de mamã araés napolitano><sup>119</sup>

# Antonio dias *morador* em *Lixboa* *que* foy catiuo em Argell dotado per hũa prouisão delRej ã nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 6 de Setembro de de (sic) 86.

[fl.68v.] +

Jhs

---

<sup>114</sup> Margem direita.

<sup>115</sup> Margem direita.

<sup>116</sup> Margem esquerda.

<sup>117</sup> Margem esquerda.

<sup>118</sup> Margem esquerda.

<sup>119</sup> Margem direita.

# Guonsalo Matheus *morador* em Verride termo de Monte mor o uelho *que* foj catiuo na batalha de Africa dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 21 de dezembro de 86 <tem este Catiuo no liuro darqua dezaseaseis mill rés pera ajuda de seu resgate><sup>120</sup> <Resgatado-><sup>121</sup>

# Pero nunéz *morador* em aldea galega *que* catiuou na batalha de A Africa Catiuo em Argel dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onca dada em *Lixboa* a 5 de dezembro de 84 <Resgatado><sup>122</sup>

[fl.69.] +

# Domingos *fernandez* *morador* na ribeira de Peniche *que* catiuou na batalha de Africa Catiuo ã Argel dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 26 de Janeiro de 87

# Antonio gomez natural daldea galega *que* foj catiuo na batalha de Africa dotado per hũa prouisão delRej ã nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 4 de Feuereiro de 86. <Este catiuo tem noue mil rés pera ajuda de seu resgate como se uera do liuro darqua fol 47><sup>123</sup> <morto><sup>124</sup>

[fl.69v.] +

# Jeronimo Lopéz *morador* no lugar daldea gauinha termo daldea galega *que* Catiuou na batalha de Africa Catiuo ã Argel dotado per hũa prouisão delRej em nouêta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 2 de Majo de 83

# Francisco *fernandez* *morador* na cidade de *Lixboa* *que* foi catiuo na batalha de Africa Catiuo ã Argel dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 16 de Janeiro de 87

[fl.70.] +

# Andre Froes *filho* de Fernam da Rua e de Maria Andre naturall da uilla de Almorouua Catiuo ã Argel dotado pela mesa *que* os *padres* *que* forem ao resgate êtendão neste catiuo cõforme ao regimento dado ã *Lixboa* a 7 de Nouêbro de 86.

# Guaspar *afonso* *filho* de bras *afonso* ja defunto *morador* ã Leca ~~elle catiuou na batalha de Africa~~ <catiuou na barra de [fao]> esta catiuo ã Argel dotado pela mesa conforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 30 de Janeiro de 87. este catiuo he casado com Jsabel *gonçaluez* a rigueifeira. <este catiuo tem no liuro darca fol- 51 vinte mil rés><sup>125</sup>

[fl.70v.] +

---

<sup>120</sup> Margem esquerda.

<sup>121</sup> Margem direita.

<sup>122</sup> Margem esquerda.

<sup>123</sup> Margem esquerda.

<sup>124</sup> Margem direita.

<sup>125</sup> Margem esquerda.

# *Vicente goméz filho* de *Jsabell martinz morador* ã Setuuel *que* catiuou na batalha de Africa dotado pela mesa cõforme ao Regimento dado em *Lixboa* a 30 de Janeiro de 87.

# *Jacome Ribeiro* natural da fregesia de *Nosso Senhor* de briteiros de pe de [bores] termo da uilla dobidos catiuou na batalha de africa catiuo em Argel dotado pela mesa cõforme ao regimento dado ã *Lixboa* a 8 de Janeiro de 87.

[fl.71.] +

# *Manoel Lopéz* natural de Saluaterra *que* foj catiuo na batalha de Africa Catiuo em Argel dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada em *Lixboa* a 22 de outubro de 86.

# *Aluaro Lopéz* da Costa natural do Sardoal *que* foj catiuo na batalha de Africa catiuo ã Argel dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dado em *Lixboa* a 23 de Setẽbro de 86. <Este catiuo tẽ dez mil rés no liuro da darca><sup>126</sup> <ARenegado><sup>127</sup>

[fl.71v.] +

# *Luis fernandez morador* em S. João termo da uilla de Santarem *que* elle catiuou na batalha de Africa Catiuo em Argel dotado pela mesa cõforme ao regimento dado ã *Lixboa* a 26 de Janeiro de 87.

# *Paulo Jorge morador* ã S. Migel termo da cidade do porto *que* foi catiuo na batalha de Africa Catiuo ã Argell dotado per hũa prouisão dellRej ã nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 28 de abril de 83 <ẽcõmẽdado de *gonsalo* Carneiro secretario da Cruzada><sup>128</sup>

[fl.72.] +

# *Pedralues morador* no lumiar *que* Catiuou na batalha de de (sic) Africa Catiuo ã Argel do dotado per hũa prouisam delRej ã nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 11 de Setembro de 84 <tẽ este catiuo uĩte mil rés no liuro darqua he de Acan baixa><sup>129</sup>

# *Luis alvarez morador* ã Alualade termo de *Lixboa* *que* foy catiuo na batalha de Africaa Catiuo ã Argel dotado por hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 23 de Janeiro de 87 <Resgatado><sup>130</sup> <ẽcõmẽdado do *senhor* sebastião dias><sup>131</sup>

[fl.72v.] +

---

<sup>126</sup> Margem esquerda.

<sup>127</sup> Margem direita.

<sup>128</sup> Margem direita.

<sup>129</sup> Margem esquerda.

<sup>130</sup> Margem esquerda.

<sup>131</sup> Margem direita.

Jhs

# *Manoell fernandez morador* no termo de *lixboa* diguo de *barcellos* da fregesia de *S. Migell da Careira* *que* *Catiuou* na batalha de *Africa* *Catiuo* ã *Argell* dotado per hũa prouisão delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 14 de dezenbro de 82

# *Guaspar fernandez morador* no termo de *cascaïs* *que* *foy catiuo* na batalha de *Africa* indo por *carpinteiro* duguo *escupiteiro* *Catiuo* ã *Argel* dotado per hũa prouisão delRej ã nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 3 dagoosto de 81 <he ãcômẽdado de *pero* *Caeiro dalmada*/ este *catiuo* he casado cõ *Francisca Luis filha* de *fidalgo*><sup>132</sup>

[fl.73.] +

Jhs

# *Pero Lourenço filho* de *Manoell Lourenço* natural do *Sardoall* *que* *foy Catiuo* na batalha de *Africa* *Catiuo* ã *Argel* dotado per hũa prouisam delRej em nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 10 de Janeiro de 86. <Este *catiuo* tẽ desmola dez mil rés><sup>133</sup>

# *Gonsalo afonso filho* de *João afonso morador* no conselho *daregalados* *que* *foy catiuo* na batalha de *Africa* *Catiuo* ã *Argel* dotado por hũa prouisão delRej ã nouẽta onças de trezentos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 12 de Setembro de 85.

[fl.73v.] +

Jhs

# *Guaspar moço Menor* *que* *foy catiuo* na batalha de *Africa* dotado per hũa prouisão delRej ã nouẽta onças de trezentos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 28 de *Feuereiro* de 87

# *Luis calado morador* no *uidigeiro* *que* *foy catiuo* na batalha de *Africa* dotado *Catiuo* ã *Argel* dotado per hũa prouisão delRej ã nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 22 de *nouembro* de 84 <Resgatado-><sup>134</sup>

[fl.74.] +

Jhs

# *Matheus gonçaluez morador* ã *Moura* *que* *catiuou* na batalha de *Africa* *Catiuo* ã *Argel* dotado por hũa prouisão delRej ã nouenta onças de trezẽtos e uinte rés a onça dado ã *Lixboa* a 21 dagoosto de 84

---

<sup>132</sup> Margem direita.

<sup>133</sup> Margem esquerda.

<sup>134</sup> Margem esquerda.

# Joam de idade de desasete annos *filho* de joam dominges *morador* na carualheira Junto d'Aveiro Catiuou ã hũa carauella *que* hia de Matosinhos cõ mantimentos pera Africa pera africa Catiuo ã Argel dotado pela mesa *que* aja o *que* lhe cabe polo regimento dado ã *Lixboa* a 2 de Marco de 87

[fl.74v.] +

Jhs

# *Pero fernandez* natural de santarẽ *filho* de bras *fernandez* coreeiro *que* catiuou na batalha de Africa Catiuo ã Argel dotado pela mesa *que* aja o *que* lhe cabe pelo regimento dado ã *Lixboa* a 16 de Janeiro de 87. <Resgatado><sup>135</sup>

# *Manoell fernandez* *filho* de *Catarina fernandez* *morador* ã Abrantes *que* catiuou na batalha de Africa Catiuo ã Argel dotado pella mesa conforme ao regimento dado ã *Lixboa* a 20 de Marco de 1587

[fl.75.] +

Jhs

# *Manoell* de Matos *que* catiuou na batalha de Africa dotado per hũa prouisão delRej ã nouenta onças de trezentos e uinte rés a onça dada ã *Lixboa* a 4 de Majo de 84 <Resgatado-><sup>136</sup>

[fl.75v.] +

# *João fernandez* do conselho de Regaladoz catiuou em Argell e catiuou na batilha tem per hũa provisão vinte ojtto mil e ojtocentoz rés

*Manoell Ribeiro* *filho* de *Dioguo manoell* *morador* ã Euora e *filho* de *Lianor* mēdes Catiuo ã Argell tem provisão de R [mil] e tẽ x [mil] *que* deu seu pai ao *padre Ministro* de sua fazenda

~~Ruj dias natural de prosello termo doz arquos de valdevees catiuo em Argell dotado pella mesa com provisão de nouenta onças de iij<sup>e</sup> xx rés catiuo da batalha <este catiuo tẽ outro despacho as fol 42><sup>137</sup>~~

[fl.76.] +

*Pero afonso ramirão* *morador* ã tanjer catiuo na batalha *que* ora estaa ã argel dotado pella mesa tẽ provisão de noueta onças de iij<sup>c</sup> xx-

---

<sup>135</sup> Margem esquerda.

<sup>136</sup> Margem direita.

<sup>137</sup> Margem esquerda.

Francisco gonçalvez filho de Pero gonçalvez e maria domjgues moradores ã santa ouaja de [ueriz] do arcebispado de bragua dotado pela mesa *que oz padres que forẽ argel terãõ conta cõ seu resgate*

Andre pirez de Setuuel Jrmãõ de Manoell pirez dotado pella mesa cõforme ao Regimento

[fl.76v.]<sup>138</sup> (em branco)

[fl.77.]<sup>139</sup> (em branco)

[fl.77v.]<sup>140</sup> +

~~Senhor~~ padre

diguo e ambrosio mēdez destresmos *que he uerdade que resibi dos padres da ordem da Samtissima ternidade redamsãõ de portugall temta(?) realles castellanos os quas sãõ pera minhas nessidades que mos am dados daismolla que mi trasiãõ pera meu resgate que o senhor me pai me mãodãõ o †<sup>141</sup> o licenciado manoell mēdez por assim passar na uerdade dei este por mim <feito> asinado em a sidade dargel aos quatro de maio de 1580*

a) Ambrosio mēdez

[fl.78.]<sup>142</sup> (em branco)

[fl.78v.]<sup>143</sup> +

E trezentos e sesenta rēs nesta se perdeo †<sup>144</sup> iiij [mil] ij<sup>c</sup> R e o mesmo se perdeo na outra atras<sup>145</sup>

[fl.79.]<sup>146</sup> +

# hũa letra de ~~sim~~ dous mil reales ~~pera joãõ~~ de Fernãõ mēdes *pera* seus criãõz francisco cardozo e filipe feita ã *lixboa* a 30 de maio

# hũa letra de dous mil ducadoz de simãõ fernandez trancoso *pera francisco e pero* de Maluenda feita ã *lixboa* a 3 Julho de 87 <que cõ dez e 3 quartos *que mais demos* por cẽto e bj<sup>c</sup> de corretagẽ valeo 88 ><sup>147</sup> <nesta se perdeo iiij [mil] ij<sup>c</sup> R><sup>148</sup>

---

<sup>138</sup> Fõlio nãõ numerado.

<sup>139</sup> Fõlio nãõ numerado.

<sup>140</sup> Fõlio nãõ numerado.

<sup>141</sup> Mancha.

<sup>142</sup> Fõlio nãõ numerado.

<sup>143</sup> Fõlio nãõ numerado.

<sup>144</sup> Rasurado ilegível.

<sup>145</sup> Texto invertido.

<sup>146</sup> Fõlio nãõ numerado.

<sup>147</sup> Texto invertido. Texto cancelado. Margem direita.

<sup>148</sup> Texto invertido. Margem esquerda.

outra hũa letra de ~~de~~ simão fernandez trancoso de outroz dous mil cruzados pera pedro Rens feita aos 4 de Julho de 87. *que* cõ dez e tres quartoz por cento *que* mais demoz e seis tostões de corretagem valeo ojtocêtoz e ojtêta e seis mil e seiscêtoz rés e val em Madrid de nosa moeda portuguesa ojtocêtoz e ojtêta e dous mil<sup>149</sup>

[fl.79v.]<sup>150</sup> +

~~letras que~~<sup>151</sup>

tẽ meu cõpanheiro <alẽ das *que* eu trago> mais hũa letra de mil *cruzados que* eu trago sobre o qual tẽ escrito ao *padre* †<sup>152</sup> Ministro<sup>153</sup> <esta letra tinha qua de mais mea><sup>154</sup>

letras *que* vierão depois *que* vim de purtugal<sup>155</sup>

# hũa letra de mil e duzêtos e dosaseis ducadoz de iij<sup>c</sup> lxxb marauidis o ducado de Fernão mēdes feita ã *lixboa* a 16 de majo de 87 veo *pera* seus criadoz *francisco cardozo* e filipe<sup>156</sup>

# hũa letra de luis *figueiredo* falcão. *pera* florião de lugo *escrivão* da camara da imperatres de mil reales de 34 marauidis o real feita ã *lixboa* a 8 de majo de 87<sup>157</sup>

[fl.80.]<sup>158</sup> +

Em 16 de marco de 87 mais hũa letra de quinhentoz ducadoz *que* cõ noue e meo por cento *que* mais demoz Valeo duzentos e dozanoue mil rés. E val la da nosa moeda portuguesa duzentos e vinte mil e quinhentoz e ojtenta e sete rés ij<sup>c</sup> xix<sup>159</sup> <nesta se ganha j [mil] b<sup>c</sup> lxxxbij><sup>160</sup>

Em 19 de março de 87 mais outra letra de ojtocentoz ducadoz *que* cõ noue e hũ quarto *que* mais demoz Valeo trezêtoz e corênta e noue mil e seiscêtos rés. E val na nosa moeda portuguesa trezêtoz e cinquenta e dous mil e noueçêtos e corêta – iij<sup>c</sup> Rix [mil] bj<sup>c</sup><sup>161</sup> <nesta se ganha iij [mil] iij<sup>c</sup> R><sup>162</sup> <esta letra esta ja na lembrãça de meo cõpanheiro pasada a 2 de março><sup>163</sup>

---

<sup>149</sup> Texto invertido.

<sup>150</sup> Fólio não numerado.

<sup>151</sup> Texto invertido. Margem direita,

<sup>152</sup> Rasurado.

<sup>153</sup> Texto invertido.

<sup>154</sup> Texto invertido. Texto cancelado. Margem direita.

<sup>155</sup> Texto invertido.

<sup>156</sup> Texto invertido.

<sup>157</sup> Texto invertido.

<sup>158</sup> Fólio não numerado.

<sup>159</sup> Texto invertido.

<sup>160</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>161</sup> Texto invertido.

<sup>162</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>163</sup> Texto invertido. Margem direita.

As letras ate qui trouxe quãdo vim de *lixboa* per ordẽ do *padre Ministro*<sup>164</sup> <*soma os ganhos* lRbij [mil] ij<sup>c</sup> lxxbj><sup>165</sup>

[fl.80v.]<sup>166</sup>

Em 17 de março de 87 mais outra letra de mil ducadoz *que* cõ noue e meo por cento *que* qua demoz mais Valeo quatrocẽtoz e trinta e oyto mil rês e val la quatrocẽtoz e corẽta e hũ mil e cẽto e sesenta e quatro rês – iiij<sup>c</sup> xxxbiiij [mil]<sup>167</sup> <nesta se ganha iij [mil] j<sup>c</sup> lxxiiij><sup>168</sup>

Em 14 de março de 87 mais hũa letra de quinhẽtoz ducadoz *que* cõ noue e meo por cento *que* mais demoz Valeo duzentos e dozanoue mil rês e val la vinte e dous mil diguo duzẽtoz e vinte mil e quinhẽtoz e ojtenta e sete rês – ij<sup>c</sup> xix [mil]<sup>169</sup> <ganha se j [mil] b<sup>c</sup> lxxxbij><sup>170</sup>

[fl.81.]<sup>171</sup>

Em 7 de março de 87 mais outra letra de tres mil ducadoz *que* cõ noue e meo por cento *que* qua demoz mais Valeo hũ cõto e trezentoz e quatorze mil rês e val la hũ cõto e trezẽtoz e vinte e tres mil e quinhẽtoz e trinta rês – j *conto* iij<sup>c</sup> xiiij [mil]<sup>172</sup> <nesta se ganha ix [mil] b<sup>c</sup> xxx><sup>173</sup>

Em 17 de março de 87 outra letra de dous mil ducadoz *que* cõ noue e meo por cento *que* mais demoz qua Valeo ojtocentoz e setẽta e seis mil rês. E val la ojtocentoz e ojtenta e dous mil e trezentoz e corẽta rês – biiij<sup>c</sup> lxxbj [mil]<sup>174</sup> <nesta se ganha bj [mil] iij<sup>c</sup> R><sup>175</sup>

[fl.81v.]<sup>176</sup> +

Em sete de março de 87 mais hũa letra de quinhẽtoz ducadoz *que* cõ mais noue *que* demoz por cento. Valeo aqui duzentos e dezojto mil rês E val la em noza moeda portuguesa duzẽtoz e vinte mil e quinhẽtoz e nouẽta rês- ij<sup>c</sup> xbiij [mil]<sup>177</sup> <nesta se ganha ij [mil] b<sup>c</sup> lR><sup>178</sup>

Em sete de março de 87 mais outra letra de mil ducadoz *que* cõ noue por cẽto *que* mais qua demoz Valeo quatro cẽtoz e trinta e seis mil rês e val la quatrocẽtoz e

---

<sup>164</sup> Texto invertido.

<sup>165</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>166</sup> Fólio não numerado.

<sup>167</sup> Texto invertido.

<sup>168</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>169</sup> Texto invertido.

<sup>170</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>171</sup> Fólio não numerado.

<sup>172</sup> Texto invertido.

<sup>173</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>174</sup> Texto invertido.

<sup>175</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>176</sup> Fólio não numerado.

<sup>177</sup> Texto invertido.

<sup>178</sup> Texto invertido. Margem direita.

corenta e hũ mil e cento e sesenta e ojto rés – iij<sup>c</sup> xxxbj [mil]<sup>179</sup> <nesta se ganha b [mil] j<sup>c</sup> lxxbiiij><sup>180</sup>

[fl.82.]<sup>181</sup> +

Em 5 de março de 87 de ~~E de d~~ hũa letra de seiscentoz e quatro ducadoz *que* cõ mais ojto por cento *que* qua demoz Valeo duzentos e sesenta mil e nouecentoz e vinte ojto rés. E val la duzentos e sesenta e cinco e setecentoz e sesenta rés – ij<sup>c</sup> lx [mil] ix<sup>c</sup> xxbiiij<sup>182</sup> <nesta se ganha iij [mil] biiij<sup>c</sup> xxxij><sup>183</sup>

Em cinco de março de 87 mais hũa letra de trezentoz ducadoz *que* cõ ojto por cento *que* mais demoz Valeo aqui cento e <vinte> noue mil e seiscentoz rés diguo cento e Vinte noue mil e seiscêtoz rés e val la cento e trinta e dous mil e trezentos e cinquenta e dous rés – j<sup>c</sup> xxix [mil] bj<sup>c184</sup> <nesta ganha ij [mil] bij<sup>c</sup> lij><sup>185</sup>

[fl.82v.]<sup>186</sup> +

Em 28 de feuireiro de 87. outra letra de ojtocentoz ducadoz ~~da~~ *que* cõ ojto por cento *que* qua demoz mais valeo trezentoz e corenta e cinco mil e seiscêtoz rés e val la trezentoz e cincoõta e dous mil e nouçêtos e sesenta rés – iij<sup>c</sup> Rb [mil] bj<sup>c187</sup> <nesta se ganha bij [mil] iij<sup>c</sup> lx><sup>188</sup>

Em 2 de março de 87 outra letra de dous mil ducadoz *que* cõ mais ojto por cêto *que* demoz Valeo ojto cêtoz e sesenta e quatro mil rés. E val la ojtocêtoz e ojtenta e dous mil ~~rés~~ e trezentoz e sessenta rés- biiij<sup>c</sup> lxiiij [mil]<sup>189</sup> <nesta se ganha xbiiij [mil] iij<sup>c</sup> lx><sup>190</sup>

[fl.83.]<sup>191</sup> +

quatrocentoz e vinte sete ducadoz por outra letra de doze de feuireiro de 87 *que* cõ sete e meo por cento *que* mais demoz qua Valeo cento e ojtêta e tres mil e seiscêtoz e dez rés. E valê la em nosa moeda portuguesa cento e ojtenta e ojto mil e trezentoz e ojtenta e dous rés. esta he do *dinheiro* das partes – j<sup>c</sup> lxxxiiij [mil] bj<sup>c</sup> x<sup>192</sup> <nesta se ganha iij [mil] bij<sup>c</sup> lxxij><sup>193</sup>

---

<sup>179</sup> Texto invertido.

<sup>180</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>181</sup> Fólio não numerado.

<sup>182</sup> Texto invertido.

<sup>183</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>184</sup> Texto invertido.

<sup>185</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>186</sup> Fólio não numerado.

<sup>187</sup> Texto invertido.

<sup>188</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>189</sup> Texto invertido.

<sup>190</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>191</sup> Fólio não numerado.

<sup>192</sup> Texto invertido.

<sup>193</sup> Texto invertido. Margem direita.

Em 21 de feuireiro de 87 ~~Rece~~ outra letra de mil e trezētoz e ojtenta e dous ducadoz e noue soldoz e noue *dinheiros que* cõ ojto e meo *que* demoz por cento Valeo aqui seisçētoz mil *rés*. E val la em nosa moeda portuguesa seiscentoz e noue mil e setecētoz e cinco *rés* – bjc [mil]<sup>194</sup> <nesta se ganha ix [mil] bijc b><sup>195</sup>

[fl.83v.]<sup>196</sup> +

hũa letra de mil ducadoz Castellanos de iij<sup>c</sup> lxxb marauidis e da mesma cõtia serão todoz oz ducadoz abaxo declaradoz *que* cõ seis e quarto por cento *que* qua demoz Valeo <qua> quatroçētoz e vinte cinco mil *rés que* qua demoz oz quaes mil ducadoz valẽ ã madril da nosa moeda portuguesa quatroçētoz e corenta e hũ mil e cento e sessenta e quatro *rés* a qual letra passou aoz dozanoue de Janeiro de 87 e he do *dinheiro* das partes – iij<sup>c</sup> xxb [mil]<sup>197</sup> <xjb [mil] jc lxxiiij><sup>198</sup>

nesta letra fejta a conta mais crara de Reales os *que* se derão en Portugal são- 10U625 RL e aqj se cobrarão ou se ande cobrar 11U030 RL *que* se vem a ganhar 405 RL *que* são- 16U200 *rés*<sup>199</sup>

10U625 – 405 = 11U030

[fl.84.]<sup>200</sup> (em branco)

[fl.84v.]<sup>201</sup> (em branco)

[fl.85.]<sup>202</sup>

~~Amaro mulato filho de gonsalo daraiujo Ja defunto morador que fui na Ilha de s. thome e o ouue ã lixboa de hũa escraua: tẽ na mão do padre frei pajo cincoõta e ojto mil e ojtocētos *rés* pera ajuda de seu Resgate saber se a nouas delle. – lbijj [mil] bijj<sup>203</sup>~~

~~Dona maria de siqueira deu hũ pinhor que fica na mão do padre Ministro de prata de 30000 pera lhe tirarmos hũ catiuo desēparado e barato. E o que sobciar dos 30000 o apliquemos ao calafate<sup>204</sup>~~

[fl.85v.]<sup>205</sup> +

---

<sup>194</sup> Texto invertido.

<sup>195</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>196</sup> Fólio não numerado.

<sup>197</sup> Texto invertido.

<sup>198</sup> Texto invertido. Margem direita.

<sup>199</sup> Texto invertido.

<sup>200</sup> Fólio não numerado.

<sup>201</sup> Fólio não numerado.

<sup>202</sup> Fólio não numerado.

<sup>203</sup> Texto invertido.

<sup>204</sup> Texto invertido.

<sup>205</sup> Fólio não numerado.

Aqui se porão as lembranças<sup>206</sup>

~~Afonso criado de João soajo caualeiro de cepta tẽ pera ajuda de seu Resgate dez mil  
rés na mão do padre frej paio de lecerda ã cepta ã comẽdado do padre frei diogo ledo  
he da batalha — x [mil]~~<sup>207</sup>

Manoel dias *filho* de pero dias parrado ~~de~~ de sines tẽ na mão do *padre* frei paio R  
[mil] *pera* ajuda do seo Resgate he catiuo da batalha – R [mil]

[fl.86.]<sup>208</sup> (Alfabeto)

# Adre fernandez dalmodauar fol- 2

# Afonso anes natural do *conselho* de coura fol- 3

# Antonio simoes *morador* ã S. Catarina couto dalcobaça – 5

# Afonso lois *morador* em santiago de Cacẽ fol- 6

# Antonio doliueira *morador* ã Viseu fol- 7

# Antonio monteiro *filho* de Lourenço monteiro fol- 9

# Antonio *gonçalluez* *filho* de clara *gonçalluez* *morador* ã Santarẽ- 9

# Andre Joam *morador* ã Seuer coreicão de Coimbra- 10

# Alvaro *filho* de Fernão alvarez *morador* ã alualade grãde- 10

# Antonio soares *morador* na uila daseiceira fol- 12

# Antonio Goés *filho* de Antonio de goés *morador* ã Lixboa fol- 13

# Antonio moço de idade de 16 annos fol-18

# Antonio *gonçalluez* *morador* em Camarate fol- 19

# Andre barreto *morador* em Tentugel fol- 23

# Antonio Ribeiro *filho* de Francisco Vasquez fol- 25

# Antonio de idade 16 annos *morador* naldea de golsalue- 30

# Antonio dias marinheiro *morador* ã Matosinhos- 31

---

<sup>206</sup> Texto invertido.

<sup>207</sup> Texto invertido.

<sup>208</sup> Fólio não numerado.

- # Antonio moço de idade 16 annos *morador* ã santarẽ- 31
- # Aleixo Andre marinheiro *morador* ã Matosinhos- 32
- [fl.86v.]<sup>209</sup> +
- # Antonio Carasquo *filho* de pero Carrasquo fol- 33
- # Antonio moço de 14 annos *morador* ã *Lixboa*- 35
- # Afonso amado e pero uiuas *filhos* de Francisca amada *morador* ã campo major fol- 36
- # Antonio *martinz* arcabuzeiro *morador* ã Setuuel fol- 38
- # Adrião Carualho *morador* no lugar de Carnide fol- 39
- # Antonio *fernandez* *morador* na uila dalmada fol- 40
- # Andre de Carualhosa *morador* ã *Lixboa* fol- 41
- # Antonio *martinz* *morador* na uila de Casquaés fol- 43
- # Adrião Jorge oleiro *morador* em *Lixboa* fol- 44
- # Adrião Carualho *morador* ã Carnide termo *Lixboa*- 44
- # Amador *fernandez* *morador* em palha Cana fol- 45
- # Antonio da Costa *morador* no lugar danta- 46
- # Antonio Freire ouriues douro de *Lixboa* fol<sup>210</sup>- 50
- # Antão *filho* de Jnes frança *morador* ã Euora- 51
- # Antonio colaco *morador* no lugar de Caluos do *Conselho* de rafois 51
- # Antonio Lourenço marinheiro *morador* ã *Lixboa* fol- 54
- # Antonio moço menor de Matosinhos fol 55
- [fl.87.]<sup>211</sup> +
- # Antão dias natural em barquerena fol- 55

---

<sup>209</sup> Fólío não numerado.

<sup>210</sup> Inverti a ordem que estava errada.

<sup>211</sup> Fólío não numerado.

- # Antonio moço menor fol- 55
- # Antonio João *morador* ã teire termo dalcanede 59
- # Antonio Borges de *Lixboa* fol- 40
- # Aleixo moço Catiuo ã Argel- 60
- # Antonio gomes de portel- 61
- # Antonio *fernandez* *morador* que foy no termo de *Lixboa*- 62
- # Afonso *gonçalvez* Catiuo ã Argel- 63
- # Antonio do Couto e *manoell* do couto das de aledores 63
- # Antonio Carualho casado cõ Margaida *fernandez* *morador* ã *Lixboa* 64
- # Antonio *Rodriguez* *morador* ã Alcacere do sal fol- 65
- # Antonio Lopéz o lima *morador* na golegãa fol-68
- # Antonio dias *morador* ã *Lixboa* fol- 68
- # Antonio gomez *morador* ã aldea galega fol- 69
- # Andre froés *morador* ã Almodrouua fol- 70
- # Aluaro lopéz do Sardoal fol- 71
- # Andre pirez *morador* ã Setuuel fol- 76
- [fl.87v.]<sup>212</sup> (em branco)
- [fl.88.]<sup>213</sup> (em branco)
- [fl.88v.]<sup>214</sup> +
- B
- # Bastião *Rodriguez* *morador* no *Conselho* de coura fregesia do bico- 3
- # Bastião *fernandez* marido de Luisa dagiar fol- 3
- # Bastião aluaréz marido marido de Domingas dias fol 3

---

<sup>212</sup> Fólho não numerado.

<sup>213</sup> Fólho não numerado.

<sup>214</sup> Fólho não numerado.

- # Bastião *fernandez* soldado morador em *Lixboa* fol- 5
- # Bertholameu Luis morador ã Setuuel fol-6
- # Bertholameu framengo de nação de 16 annos 17
- # Bertholameu pirez serralheiro morador no porto 19
- # Bras *fernandez* ribeirinho morador em *Lixboa* fol- 21
- # Bras *fernandez* morador em oudiuelas fol- 21
- # Bertholameu mendés morador ã Mertola fol 22
- # Bras *fernandez* morador em Alualade grande fol-27
- # Bento filho <de> *gonsalo* pirez morador na uila de Leça fol- 28
- Baltezar *gonçalvez* mestre do seu nauio de Matosinhos 28
- # Bento *Rodriguez* Jrmão do *padre* frei dionisio Religioso da oredem do carmo fol- 34
- # Bertolameu *gonçalvez* pastileiro morador ã *Lixboa* fol- 39
- # Bertolameu Raposo morador em Santarã fol- 41
- # Bastião *fernandez* morador no lugar do porto do cart<sup>o</sup>(?) fol- 44
- [fl.89.]<sup>215</sup> +
- # Belchior de idade de 18 annos de Mourão 48
- # Bastião dias morador na cidade de tauila- 52
- # Bertholameu luis baião morador na uila de Mertola 53
- # Bastião moço *filho* de João pirez morador na uila de conde 54
- # Baltezar de Crasto de ualadares fol- 58
- # Bento *Rodriguez* Jrmão de frei dionisio do Carmo fol- 61
- [fl.89v.]<sup>216</sup> +

## C

---

<sup>215</sup> Fólho não numerado.

<sup>216</sup>

- # Christouão *filho* de Jorge *fernandez morador* em Lixboa fol 2
- # Curt lampa Jrmão de Andre lampa alemão 14
- # Christouão *gonçalluez morador* em Campo maior 55
- # Christouão *filho* de Guaspar de rego fol-65
- [fl.90.]<sup>217</sup> (em branco)
- [fl.90v.] +
- D
- # Domingos simões calafate de Couna fol- 4
- # Domingos *fernandez pescador morador* em Lixboa fol- 4
- # Diogo *fernandez morador* no termo de Mertola fol- 6
- # Domingos de paiua *morador* ã Vila chã- 8
- # Domingos dias *morador* em Lixboa fol- 10
- # Diogo *Rodriguez* marido de Catarina Antunes *morador* ã Lixboa 10
- # Domingos de Ana nunéz de Setuuel- 12
- # Duarte *filho* de gimar do rego *morador* na nibitoeia(?)- 14
- # Dominge anes primo de gonsalo *martinz morador* ã Lixboa 15
- # Domingos dias bombardeiro fol- 16
- # Domingos *fernandez* rascador *morador* em Lixboa fol- 18
- # Domingos *fernandez* marido de Maria pinta fol- 19
- # Domingos Jacome *morador* na fregesia de s. tiago de poés fol- 21
- # Diogo filho de Aluaro *fernandez morador* em Tomar fol- 23
- # Diogo filho de gonsalo *Rodriguez morador* no Sardoal- 25
- # Duarte moço *morador* em lagos Reino do algarue fol 26
- # Domingos soares marido de Catarina dias fol 26

---

<sup>217</sup> Fólio não numerado.

- # Domingos *fernandez* morador em Peniche fol- 27
- # Duarte Rodriguez morador nos cadafaés termo dalanquer 34
- [fl.91.] +
- # Domingos moço de idade de 16 annos de braga 37
- # Domingos *fernandez* çapateiro morador em Lixboa fol- 42
- # Diogo *fernandez* filho de Simão *fernandez* de Moura fol- 42
- # Domingos pirez morador na uila de ferreira fol- 43
- # Domingos Rodriguez damota e Jeronimo *gonçalvez* e Jeronimo Rodriguez de uila boa e Alvaro Francisco moradores ã tanjere 46
- # Diogo *fernandez* atambor morador na uila de Tomar fol- 49
- # Domingos gago morador na cidade de Tauila fol 51
- # Diogo galuão morador na uila de Santarẽ- 52
- # Domingos dias morador em ourem fol- 53
- # Domingos pirez morador em Matosinhos fol 55
- # Domingos Pereira de Setuuel 59
- # Domingos Carualho morador ã Lixboa fol- 65
- # Domingos *fernandez* morador ã peniche fol- 69
- [fl.91v.]<sup>218</sup> +
- E
- # Esteuão *gonçalvez* morador ã s. João de uico *Conselho* de Coura fol 1
- # Esteuão *gonçalvez* morador no *conselho* de Coura fol- 2
- # Esteuão filho de briatis Jorge morador em *lixboa*- 11
- # Esteuão Jorge filho de Jsabel *fernandez* morador ã Lixboa- 51
- # Este Erasmo garçes- fol- 57

---

<sup>218</sup> Fólio não numerado.

# Esteuão dominges morador ã Lixboa- 62

[fl.92.]<sup>219</sup> (em branco)

[fl.92v.]<sup>220</sup> +

F

# Francisco filho de Bastião fernandez ia defunto morador ã Santarã 1

# Francisco gonçalluez marido de Maria gonçaluez moradora em Lixboa- 3

# Francisco Rodriguez natural do Conselho de Coura fol- 4

# Francisco de idade de 18 annos morador ã Lixboa filho de Catarina fernandez- 6

# Felip de sousa filho de Simão Rodriguez- 14

# Francisco peraleunho o capucho de morador ã despzende 16

# Francisco Esteuéz morador em Lixboa fol- 16

# Francisco gonçaluez marido de Maria Rodriguez morador em Lixboa 23

# Francisco filho de Antonio afonso morador ã Matosinhos 24

# Francisco de bairros morador em Tomar fol- 25

# Francisco de idade de 17 annos morador ã Matosinhos- 30

# Francisco nunéz morador em Lixboa fol- 35

# Francisco camelo morador em Campo major fol- 36

# Francisco alueréz morador em alanquer fol- 42

# Francisco pachequo moço de idade de 18 annos 49

# Francisco Jorge da correição de Cuimbra fol- 52

# Francisco filho de Manoell martinz morador ã Faro fol- 54

[fl.93.]<sup>221</sup> +

# Fellipe de macellos morador no Louriçal fol 56

---

<sup>219</sup> Fóllo não numerado.

<sup>220</sup> Fóllo não numerado.

<sup>221</sup> Fóllo não numerado.

# Francisco moco menor morador ã Sacauã fol- 56

# Francisco nunã morador ã Lixboa fol- 58

# Francisco Saa morador nas alcacouas fol- 64

# Fernã Francisco arcabuzeiro fol- 67

# Francisco fernandez morador em Lixboa fol- 79

# Francisco gonçaluez morador ã Santa ouaja fol- 76

[fl.93v.]<sup>222</sup> +

G

# Gregorio gonçalluez morador no Conselho de Coura fregesia de bico fol 4

# Guaspar Rodriguez morador na Sernache de bomjardim fol 9

# Guaspar filho de Maria fernandez morador ã Santarã fol- 12

# Gonsalo doliueira morador no Conselho de Ferreira bispado de lamego 13

# Guonsalo gomã morador em Lixboa fol- 20

# Guaspar dalmeida morador em Lixboa fol 20

# Gonsalo gonçalluez de sete fontes fol- 24

# Guaspar fernandez calafate morador em S. Domingos de bemfiqua fol- 126<sup>223</sup>

# Guaspar afonso marinheiro de Matosinhos 28

# Gonsalo gonçalluez marinheiro de Matosinhos 29

# Gonsalo gonçalluez mestre e piloto de Matosinhos fol 30

# Guaspar Rodriguez morador em Lixboa fol- 34

# Guaspar Lopã calafate morador em Lixboa fol- 45

# Gonsalo dias carapinteiro do Campomaior em Lixboa 45

# Gonsalo da Costa morador em Serpa fol- 48

---

<sup>222</sup>

<sup>223</sup> Ë na verdade fol.26.

# Guaspar *gonçalluez morador em Lixboa* fol- 50

# Gonsalo índio Catiuo ã Argel fol 59

# Guaspar *Rodriguez morador em Lixboa* – 60

# Guonsalo dias *morador em Lixboa* – 61

[fl.94.]<sup>224</sup> +

# Guaspar da Rosa *morador na uila dos Colos*- 62

# *gonsalo pirez e afonso dias de lesa*- 66

# Guaspar moço pequeno fol 67

# *Gonsalo Matheus morador ã Ver<r>ide* fol- 68

# Guaspar *afonso morador em Leça* fol- 70

# Guaspar *fernandez morador no termo de Casquaes* 72

# *Gonsalo afonso morador no Conselho de regalados* fol- 73

# Gaspar moço menor fol- 73

[fl.94v.]<sup>225</sup> +

# hũ moço de idade de 12 annos de Tangere- 17

# hũ moço de idade de 18 annos *morador em palha Cana* 45

# hũ *filho de Duarete Borges fidalgo da casa delRej* 40

[fl.95.]<sup>226</sup> +

J

# Jorge *filho de Fernão uieira morador na uila de tores nouas* 1

# João *gonçaluez marido de Catarina gonçaluez morador ã Lixboa*- 1

# Jorge *filho de Jorge aluarez morador ã monte de leite sintra* 5

# Joam *goméz morador na uila de Moura* fol-7

---

<sup>224</sup> Fólio não numerado.

<sup>225</sup> Fólio não numerado.

<sup>226</sup> Fólio não numerado.

- # Joam *fernandez* oficial de teser sedas fol- 8
- # Joam dias *morador* nos Claros termo de leiria fol- 9
- # Joam dias *morador* em Camarate fol- 20
- # Joam dabreu *morador* em ualença fol- 20
- # Jacome *martinz* *morador* nos montes do moinho de uento 22
- # Joam Teixeira Jrmão de *Francisco* pinto fol- 23
- # Josse *fernandez* *morador* em Euora fol- 27
- # Joam de idade de 19 annos *morador* ã Matosinhos 29
- # Joane *filho* de domingos *afonso* *morador* em uilafranca 29
- # Joam *gonçalluez* mestre e piloto *morador* ã Matosinhos 31
- # Joane moço de idade de 18 annos de Matosinhos 31
- # Joam silueira marido de giomar da Costa 33
- # Jeronimo Lial *morador* na Castanheira fol- 34
- # Joam banha caualeiro fidalgo e seu *filho* ga (sic) guaspar banha moço da Camara fol- 37
- [fl.95v.]<sup>227</sup> +
- # Jncente *gonçalluez* *filho* de Antonio *gonçalluez* *morador* ã Mertola 38
- # Joam *pirez* *morador* na uila de Setuuel fol- 39
- # Jorge moço de 18 annos *morador* ã tores noues 41
- # Jeronimo lopéz *morador* ã aldea gauinha da Merciana 43
- # Jeronimo Jorge laurador marido de Jsabel lopez- 44
- # Josse duarte *morador* em Lixboa- 47
- # João *pirez* *morador* ã S. barbora de naés termo de faro- 47
- # Jorge *Rodriguez* natural da uila de ualdigẽ fol- 52

---

<sup>227</sup> Fólio não numerado.

# Joane *filho* de *Catarina gonçalluez* a penada por alcunha *morador* em uilla de conde fol- 53

# Jeronimo *Rodriguez* *morador* na uila da *Castanheira* 57

# João *Silueira* *morador* ã *Lixboa* fol- 57

# João *gonçaluez* das *Sarzedas* fol- 57

# Jorge *douliueira* *morador* em *leiria* fol 57

# João *Rodriguez* *morador* ã *Cezimbra* fol- 58

# João *dagiari* *morador* ã *Arzila* fol 63

# Jeronimo *colaco* de *outeiro* de *cabanias* fol- 58

# Jeronimo *lopez* de *aldea gauinha* fl 69

[fl.96.]<sup>228</sup> +

*Jacome Ribeiro* *fregesia* de *N. S. de borri(?)* termo *dobidos* fol 70

# *Joam* de *idade* de 17 anos fol 74

# João *fernandez* do *cõselho* de *R<e>galadoz* fol 75

[fl.96v.]<sup>229</sup> +

L

# *Lopo mendéz* *filho* de *Bertholameu Carualho* *morador* em *Lixboa* fol- 15

# *Lourenço gonçalluez* *moço* de 19 *annos* *morador* *almodouuar* 24

# *Luis aluarez* *nogado* *filho* de *Joana froés* fol- 35

# *Lopo martinz* *filho* de *Jeronimo martinz* *morador* ã *Campomajor* 36

# *Lopo* de *siqueira* fol- 49

# *Lourenço Rodriguez* *armador* *morador* na uila *daiamonte* 52

# *Lourenço Vasquez* *morador* ã *proença* a *noua* fol- 66

# *Luis fernandez* do termo de *santarẽ* fol 71

---

<sup>228</sup> Fólio não numerado.

<sup>229</sup> Fólio não numerado.

# Luis alvarez morador ã alualade digo fol- 72

# Luis calado morador na uidigeira 73

[fl.97.]<sup>230</sup> +

M

# Migel filho de Jsabel gaga morador em setuuel- 11

# Manoel capateiro filho de Maria fernandez morador ã alcantara- 11

# Migel Estues filho de Antonio fernandez morador na seiceira- 12

# Manoel Rodriguez morador em Moura fol- 18

# Manoel pinheiro morador em aueiro fo- 19

# Martĩ Francisco morador nos cadafaés termo dalanquer 22

# Migel Luis sobrinho de bras bigino morador ã Lixboa- 25

# Manoel da Costa filho de Jnes lopéz Veua- 27

# Manoel alvarez morador na uila de Leça fol- 28

# Manoel preto marinheiro morador ã sezimbra 32

# Manoel afonso filho de Manoell afonso morador na Cuba fol- 33

# Manoel Coelho órfão morador em Lixboa fol- 39

# Manoel Rodriguez morador ã alualade pequeno 40

# Manoel uarela e hũ filho seu por nome Bastião de idade de 12 annos moradores em Villa noua de purtimão fol- 47

# Manoel gonçalluez mariante e piloto morador nel porto de Santa Maria fol- 48

# Manoel da Costa morador em serpa fol- 48

[fl.97v.]<sup>231</sup> +

# Migel Luis sobrinho de luis bigino morador Lixboa- 50

# Manoell dias Catiuo em Argel fol- 58

---

<sup>230</sup> Fólho não numerado.

<sup>231</sup> Fólho não numerado.

# Marti fernandez morador nos Colos fol 66

# Manoell Lopéz de Saluatera fol 71

# Manoell fernandez morador ã barcelos fol- 72

# Mathias gonçalvez de Moura- 74

# Manoell fernandez dabrantes fol 74

# Manoell de Matos fol- 74

# Manoell Ribeiro deuora fol- 75

[fl.98.]<sup>232</sup> +

N

# Nuno fernandez garces alferes moço da Camara delRej marido de uilante de moraes- 21

# Nuno mendéz morador em Mertola fol- 26

# Niculao alvarez filho de pero fernandez de Lixboa 64

[fl.98v.]<sup>233</sup> +

P

# Pero fernandez carapinteiro morador em Lixboa- 12

# Pero dias jrmão de Maria de jesu da cidasde do porto 13

# Pero Jorge morador em mondrões termo de uila Real 14

# Pero Lourenço filho de Catarina dias morador no Sardoal fol- 14

# Pero filho de Catarina dias morador em Matosinhos fol 29

# Patalião Luis morador em Matosinhos- 32

# Pero dabreu moço da Camara delRey- 33

# Pero Vieira morador no termo da uila dobidos 35

# Pero Francisco morador no lugar de Unhos fol- 37

---

<sup>232</sup> Fólio não numerado.

<sup>233</sup> Fólio não numerado.

- # Pero moreno marido de *Catarina dalmeida* fol 38
- # Pero filho de *Jsabel nunéz moradora* ã setuuel- 40
- # Pero dias e *Francisco Coelho da estrebaria delRej* 41
- # Pero anes morador na cidade deluas 43
- # Pero Vieira moco órfão- 46
- # Pero *fernandez morador* no lugar de sedas terra do marques de uilla Real- 50
- # Pero de meneses homẽ baco *morador* ã *Lixboa*- 54
- # Pero teixeiro escudeiro da casa delRej- 60
- # Pero Matheus de grandola- 60
- [fl.99.]<sup>234</sup> +
- # Paulo dias çapateiro- 61
- # Pero *Francisco morador* em Unhos fol- 62
- # Pero de goés *pedreiro morador* natougia da balea 64
- # Paulo nunéz *morador* no termo de *Lixboa* fol 65
- # Pero nunéz *morador* naldea galega do ribatejo 66
- # Pero *Carualho morador* ã *Lixboa* alfama fol- 67
- # Pero *teixeira morador* ã alenquer fol- 67
- # Pero nunéz *morador* ã aldea galega fol- 68
- # Paulo Jorge ã S. Migel do porto fol- 71
- # Pero *alvarez morador* no lumiar fol 72
- # Pero *Lourenço morador* no sardoal fol 73
- # Pero *fernandez morador* ã Santarẽ fol 74
- # Pero *afonso rameirão morador* ã tanjer fol- 76

---

<sup>234</sup> Fólio não numerado.

[fl.99v.]<sup>235</sup> +

R

# Ruj dias cabo de esquadra *morador* nos arcos- 42

[fl.100.]<sup>236</sup> +

S

# Simão delgado *morador* em setuuel fol- 5

# Saluador salgado *morador* em santarê 7

# Siluestre *alvarez* da fregesia da nosa *senhora* dos ouliuaés termo de Lixboa- 8

# Simão *gonçalluez* *morador* na uila de Mazagão- 15

# Simão caminha índio fol-16

# Simão *alvarez* marinheiro de Matosinhos- 30

# Saluador Andre mestre e piloto de Matosi<nhos>- 32

# Simão Viana *morador* na Ribeira de peniche 38

[fl.100v.]<sup>237</sup> +

T

# Tristão *ferreira* *morador* em santarê- 18

# Toquade Ribeiro fol- 59

[fl.100v.]<sup>238</sup> +

V

# Vicente *alvarez* *morador* em Lixboa fol- 17

# Vicente da fonsequa *morador* na Jlha da madeira no lugar da ribeira- 17

# Vicente mendez *morador* ã Mertola- 22

# Vasco *gonçalluez* natural do ualdouez- 36

---

<sup>235</sup> Fólio não numerado.

<sup>236</sup> Fólio não numerado.

<sup>237</sup> Fólio não numerado.

<sup>238</sup> Fólio não numerado.

# Valentim moço de 15 annos *morador* en Carnide termo de *Lixboa*- 37

# Vicente dourado *morador* ã *santa* barbora de ueis termo de faro- 47

# *Vicente gomes* *morador* ã Setuuel fol 70

[fl.101.]<sup>239</sup> (em branco)

[fl.101v.]<sup>240</sup> (em branco)

[fl.102.]<sup>241</sup> +

Antonio frejre das lapas termo de torres nouas catiuo de baba jafer ao soquo da verdura-<sup>242</sup>

Encomêdado de seu jrmão de Santarẽ //<sup>243</sup> <Resgatado><sup>244</sup>

[fl.102v.]<sup>245</sup>

gaspar *Rodriguez filho* de vasco do [...] <sup>246</sup>marja [...] <sup>247</sup>domingues *Morada* [...] <sup>248</sup>vera cruz termo de portel catiuo de cide anete xarife torneiro faz espelhos mora no banho de bastarda Emcomêdado do *padre* frei cozme saber delle se he viuo *pera* lhe mãdarẽ o Resgate [texto cancelado]

[fl.103.] +

[...] <sup>249</sup>macedo natural de lamego de [*filho* de] Ruj do couto e de Jnes Vaz ja defũtos catiuo ã Argel Emcomêdado muito do *senhor bispo* de targa ~~he de açan baxa~~ he de Jafer baxa Rei *que* foi ã argell [texto cancelado]

gaspar natural de *Lixboa* *filho* de *Domingos Rodriguez* e de *catarina* dias foi cõprado ã fez de hũ turquo por nome sujaqua o qual dizem *que* o vendeo *pera* tripolj ou *pera* tunes. Encomêdado de giraldo tẽ lxxx/ onças per hũa prouisão [texto cancelado]

# João *filho* de João domingues e Joana bras *moradores* na carualheira termo de villa de pireira de jusa terra do cõde da feira *bispado* do porto tẽ despacho da mesa ãcomêdado do marido de *francisca* de casa de *catarina* de câpos [texto cancelado]

---

<sup>239</sup> Fólio não numerado.

<sup>240</sup> Fólio não numerado.

<sup>241</sup> Fólio não numerado.

<sup>242</sup> Texto cancelado.

<sup>243</sup> Texto cancelado.

<sup>244</sup> Margem esquerda.

<sup>245</sup> Fólio não numerado.

<sup>246</sup> Rasgão.

<sup>247</sup> Ilegível.

<sup>248</sup> Rasgão.

<sup>249</sup> Rasgão.

Versão Provisória